ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ - ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΓΙΑΝΝΗΣ ΓΕΩΡ. ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΟΣ

ΓΡΑΦΕΙΑ:
ΣΤΑΔΙΟΥ 66Α ΑΘΗΝΑΙ

ΕΤΟΣ Ε'. ΠΕΙΡΑΙΑΣ Γ'. ΑΡ. ΦΥΛΛΟΥ 47

Η ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ

ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΩΝ ΑΠΑΝΤΑΧΟΥ ΚΥΘΗΡΙΩΝ

ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ ΠΡΟΠΛΗΡΩΤΕΑΙ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ ΔΡΑΧΜΑΙ	50
ΑΜΕΡΙΚΗΣ ΔΟΛΛΑΡΙΑ	3
ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΣ ΛΙΡΑΙ ΑΓΓΛΙΑΣ	1

ΑΘΗΝΑΙ ΤΕΤΑΡΤΗ 15 ΜΑΪΟΥ 1929

Η ΧΡΕΩΚΟΠΙΑ ΤΗΣ ΑΓΓΛΟ-ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ

ΑΙ ΕΞΑΝΕΜΙΣΘΕΙΣΑΙ ΚΥΘΗΡΑΪΚΑΙ ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ ΦΘΑΝΟΥΝ ΤΑ 6 ΕΚΑΤΟΜΜΥΡΙΑ - ΑΙ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΙ ΕΝΑΝΤΙΟΝ ΤΟΥ κ. ΣΩΤΗΡΙΟΥ ΤΣΑΜΠΗΡΑ ΩΣ ΥΠΕΥΘΥΝΟΥ ΤΗΣ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΩΣ ΑΝΩ ΤΡΑΠΕΖΑΝ ΕΜΠΙΣΤΟΣΥΝΗΣ ΤΩΝ ΣΥΜΠΟΛΙΤΩΝ ΚΑΙ Η ΑΠΟΛΟΓΙΑ ΤΟΥ - ΕΙΝΑΙ ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ Ἡ ΟΧΙ; ΜΙΑ ΕΞΟΝΥΧΙΣΤΙΚΗ ΜΑΚΡΑ ΣΥΝΕΝΤΕΥΞΙΣ ΜΕΤ' ΑΥΤΟΥ.

Ἡ πτώχευσις τῆς Ἀγγλο-ἀμερικανικῆς Τραπέζης, ἥτις τοσοῦτον ἔσχεν ἀντίκτυπον ἐπὶ τοῦ Ἐμπορικοῦ κόσμου καὶ σοβαρώτατα ἐζημίωσε τὰς λαϊκὰς τάξεις βαθεῖαν ἔσχε τὴν ἐπίδρασίν της καὶ εἰς τὴν Νῆσόν μας, ἥτις δεδομένης τῆς στενότητος τοῦ πληθυσμοῦ της, περισσότερον πάσης ἄλλης περιφερείας ἐθίγει εἰς τὴν οἰκονομικήν της κατάστασιν, ἐφ' ὅσον αἱ πρὸς τὴν ὡς ἄνω Τράπεζαν καταθέσεις τῶν Κυθηρίων, ὑπολογίζονται εἰς 6 ἑκατομμύρια δρχ.

Τὸ πρᾶγμα, φαίνεται τῷ ὄντι ἀπίστευτον δεδομένου ὅτι Τράπεζαι πίστεως, μηδ' αὐτῆς τῆς Ἐθνικῆς ἐξαιρουμένης δὲν συγκεντροῦν οὐδ' ὅλαι συλλήβδην λαμβανόμεναι, ἕνα τόσον ποσὸν ἐκ μικροκαταθετῶν προερχόμενον

Ἐν τοσούτῳ εἶναι πλέον ἡ ἀλήθεια. Ὀφείλεται δὲ τούτῳ ἀφ' ἑνὸς μὲν εἰς τὴν ἔκτακτον δραστηριότητα τῶν πρακτόρων τοῦ ὑποκαταστήματος τῆς ἐν λόγῳ Τραπέζης ἐργασθέντων ἐπὶ προμηθείᾳ καὶ εἰς τὸ γεγονὸς ὅτι ἐκ τῶν πρώτων ἱδρυτῶν τῆς Ἀγγλο-ἀμερικανικῆς καὶ τῶν κυριωτέρων ταύτης μετόχων ἦτο ὁ ἐν Ἀθήναις συμπολίτης δερματέμπορος κ. Σωτήριος Τσαμπηρᾶς—ἄνθρωπος ἐξαιρετικῆς καλῆς πίστεως θερμὸς πατριώτης, ἀδιαφιλονείκητου δραστηριότητος, ἀπολύτως εὐπατάστατος καὶ ἔντιμος τὰ μάλα—ἐναντίον τῶν ὁποίων ἤδη στρέφεται ἡ μῆνις τῶν ζημιουμένων συμπολιτῶν, ὧν αἱ κατόπιν στερήσεων καὶ μόχθων ἐπιτευχθεῖσαι οἰκονομίαι τόσον ἀδίκως ἐξανεμίσθησαν

Κατόπιν τούτου ἡ «Κυθηραϊκὴ» ἐν τῇ ἐπιθυμίᾳ της ὅπως προασπίσῃ τὰ συμφέροντα τῶν συμπολιτῶν της, καὶ ρίψῃ φῶς εἰς τὰ σκοτεινὰ σημεῖα τῆς ὑποθέσεως καὶ ἀντύρῃ τοὺς κυρίους ἐνόχους τῆς ζημίας τῶν καταθετῶν τῆς ὡς ἄνω Τραπέζης, ὥστε νὰ ἀποδοθοῦν τὰ τοῦ «Καίσαρος τῷ Καίσαρι» ἐπεσκέφθη τὸν καθ' ὃν στρέφεται κυρίως ἡ μῆνις τῶν συμπολιτῶν μας κ. Σωτήριον Τσαμπηρᾶν, καὶ τοῦ ὑπέβαλε τὰ ἑξῆς ἐρωτήματα, αἱ ἐπὶ τῶν ὁποίων ἀπαντήσεις του, σαφεῖς καὶ εἰλικρινεῖς, θέτουν τὰ πράγματα εἰς τὴν θέσιν των

****

Τὸν κ. Τσαμπηρᾶν εὕρομεν εἰς τὸ κατάστημά του καὶ μᾶς ἐδέχθη φιλοφρονέστατα. Μετὰ τοὺς τυπικοὺς χαιρετισμοὺς ἐρχόμεθα ἀπ' εὐθείας εἰς τὸν σκοπὸν τῆς ἐπισκέψεώς μας.

— Πολλοὶ συμπολῖται, τοὺς ὁποίους εἴδομεν, πνέουν μένεα καθ' ὑμῶν λόγῳ τῆς ἀπωλείας τῶν εἰς τὴν Ἀγγλο-ἀμερικανικὴν τράπεζαν καταθέσεών των δι' ἣν σᾶς θεωροῦν ὑπεύθυνον καθ' ὅσον σεῖς τοὺς τὴν εἴχατε συστήσει.

Ὁ κ. Τσαμπηρᾶς μᾶς κύτταξε μὲ ἀπορίαν, καὶ ἐνῷ, εἰς τὴν γαλήνιον μορφήν του ζωγραφίζεται βαθυτάτη ὀδύνη, μᾶς ἀπαντᾶ.

— Ἀυποῦμαι πολὺ διὰ τὰ κατ' ἐμοῦ παράπονα τῶν συμπολιτῶν μας, παράπονα ἐντελῶς ἀβάσιμα, πολὺ περισσότερον ὅμως διὰ τὴν ζημίαν ἣν πιθανῶς νὰ ὑποστοῦν. Ἐν τοσούτῳ ἔχω τὴν συνείδησίν μου ἀπολύτως ἥσυχον ὅτι κατ' οὐδὲν σχετικῶς ἔπταισα καὶ πρὸ πάντων διότι οὐδεμίαν πρὸ διετίας σχέσιν ἔχω μὲ τὴν ὡς ἄνω τράπεζαν καὶ συνεπῶς οὐδόλως εἶναι δυνατὸν νὰ εὐθύνομαι διὰ τὸ κατάντημά της.

— Λέγουν, ἐν τούτοις, παρατηροῦμεν, ὅτι παρέστητε εἰς τὰ ἐγκαίνια τοῦ ἐν Ποταμῷ ὑποκαταστήματος τῆς ὡς ἄνω τραπέζης ὡς ἐκ τῶν πρώτων ἱδρυτῶν της καὶ κυριωτέρων μετόχων της, καὶ φυσικὰ ἐδραιώσατε οὕτω τὴν πρὸς τὴν τράπεζαν πίστιν τοῦ Κυθηραϊκοῦ κοινοῦ.

— Τὸ ὅτι παρέστην εἰς τὰ ἐγκαίνια, εἶναι ἀληθές. Τὸ ἔπραξα διότι ἐνόμιζον ὅτι τὸ ἄνοιγμα μιᾶς τραπέζης ἀποφασισμένης νὰ ἐργασθῇ δραστηρίως καὶ εἰλικρινῶς ὡς εἶχον ὑπ' ὄψιν καταθέτων καὶ διακινδυνεύων τὰ κεφάλαιά μου ἐν αὐτῇ, θὰ ἔδιδεν νέαν ζωὴν εἰς τὴν περιορισμένην ἐμπορικὴν κίνησιν τῆς Νήσου. Τοῦτο δ' ὑπῆρξεν ἡ ἀφορμὴ ποῦ μὲ ἔφερεν εἰς τὴν τέλεσιν τῶν ἐγκαινίων, καθ' ὅσον οὐδέποτε ἐφαντάσθην ὅτι τοιοῦτον θὰ ἦτο τὸ τέλος τῆς τραπέζης καὶ ὅτι ἀντὶ νὰ ἐνισχύσῃ οἰκονομικῶς καὶ ποικιλοτρόπως τὸ ἐμπόριον τῆς Νήσου θὰ κατέβαλεν ἡ διεύθυνσις τῆς τραπέζης προσπαθείας ὅπως συγκεντρώσῃ εἰς χεῖρας της μόνον τὰς ἀποταμιεύσεις τῶν συμπολιτῶν αἱ ὁποῖαι τώρα μόλις μανθάνω ὅτι εἶναι περὶ τὰ 6 ἑκατομμύρια.

Ἀλλ' ἀπὸ τοῦ σημείου αὐτοῦ μέχρι τοῦ νὰ μ' αἰτιῶνται διὰ τὴν τύχην τῶν εἰς τὴν ὡς ἄνω τράπεζαν καταθέσεών των, ἐφ' ὅσον οὐδέποτε τοὺς συνέστησα νὰ πράξουν τοιοῦτόν τι, ὑπάρχει μεγάλη διαφορά.

— Λέγουν ἐν τοσούτῳ ὅτι ὑπεδείξατε εἰς ἀρκετοὺς συμπολίτας γ' ἀγοράσουν ὁμολογίας τῆς ἐν λόγῳ τραπέζης.

— Ἔχω ἀρκετὰ ἰσχυρὰν τὴν μνήμην ὥστε νὰ δύναμαι νὰ σᾶς βεβαιώσω ὅτι εἰς οὐδένα, οὐδέποτε ἔκαμα τοιαύτην ὑπόδειξιν.

— Ἐνθυμεῖσθε ἂν παρεκινήσατε ποτὲ συμπολίτην τινὰ νὰ κάμῃ τὰς καταθέσεις του εἰς τὴν Ἀγγλο-ἀμερικανικὴν τράπεζαν;

- Δὲν ἐνθυμοῦμαι νὰ παρεκίνησα προσωπικῶς κανένα συμπολίτην πρὸς τοῦτο. Εἶναι πιθανὸν ὅμω ἐρωτώμενος νὰ ἔκαμα καλὰς συστάσεις ὑπὲρ ταύτης.

- Περιῆλθεν εἰς γνῶσιν μας ὅτι ἐκ τῶν προφορικῶς συστάσεών σας, ἢ τῶν κατόπιν ἐρωτήσεων καλῶν πληροφοριῶν ὑπὲρ τῆς τραπέζης ταύτης καὶ γραπτῶς ὑπεδείξατε εἰς πρόσωπα ὡς λ. χ. εἰς τὸν ἐν Καρβουνάδες κ. Βασίλ. Κασιμάτην ὀλίγας ἡμέρας πρὸ τῆς πτωχεύσεως τῆς τραπέζης, νὰ ἔχουν ἐμπιστοσύνην εἰς ταύτην. Ἀληθεύει τοῦτο;

— Ἔγραψα ὄντως εἰς τὸν παλαιόν μου φίλον κ. Κασιμάτην σχετικῶς ἀλλὰ καλῇ τῇ πίστει καὶ ἐν πεποιθήσει ὅτι μία τράπεζα μὲ μετοχικὸν κεφάλαιον 25 ἑκατομμυρίων καὶ μὲ διευθύνοντας ἔχοντας διπλασίαν τοῦ ποσοῦ τούτου περιουσίαν, δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ πτωχεύσῃ καὶ ὅτι καὶ εἰς δυσμενῆ ἔτι τοιαύτην περίπτωσιν δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ ζημιωθοῦν οἱ καταθέται αὐτῆς.

Ἀπόδειξιν τῆς καλῆς μου πίστεως ἀδιάψευστον καὶ τῆς πεποιθήσεώς μου ἐπὶ τῆς οἰκονομικῆς ἀντοχῆς τῆς τραπέζης εἶναι τὸ ὅτι ἐξ μόλις ἡμέρας πρὸ τῆς πτωχεύσεώς της κατέθεσα εἰς αὐτὴν ἐν μέγα ποσὸν ὑπὲρ τοῦ υἱοῦ μου Χρήστου, τρεῖς δὲ μόλις μῆνας πρὸ τῆς καταθέσεως ταύτης, εἶχον καταθέσει διὰ μίαν τριετίαν 2,000 χρυσᾶ φράγκα μιᾶς ἐξαδέλφης μου διαμενούσης ἐν τῷ ἐξωτερικῷ.

Τὰ σχετικὰ βιβλιάρια—καὶ λέγων τοῦτο ἀνέσυρε ἐξ ἑνὸς συρταρίου καὶ μᾶς παρουσίασε δύο βιβλιάρια καταθέσεων—εἶναι εἰς τὴν διάθεσιν παντὸς ἀμφιβάλλοντος.

Τέλος, διὰ νὰ μὴ μακρηγορῶμεν ἀσκόπως, ἐπαναλαμβάνω ὅτι ἐπίστευα ὅτι καὶ εἰς δυσμενῆ τροπὴν τῶν πραγμάτων, ὅσον μεγάλη καὶ ἂν ἦτο ἡ ζημία δὲν θὰ ἦτο δυνατὸν νὰ ὑπερβῇ τὸ ποσὸν τοῦ μετοχικοῦ κεφαλαίου.

Ἔχω ἄλλως τε πρόσφατον παράδειγμα τὴν τράπεζαν Ἐμπορίου ἡ ὁποία εἶχε χάσει ὅλον τὸ μετοχικόν της κεφάλαιον καὶ ἐπὶ πλέον 500 χιλ. δραχμῶν καὶ ἐν τούτοις μὲ μίαν καλὴν ἐξώδικον ἐκκαθάρισιν ἐπληρώθησαν ὅλοι οἱ καταθέται της εἰς τὸ ἄρτιον ἄνευ οὐδεμιᾶς ἐξαιρέσεως χωρὶς νὰ κυρυχθῇ εἰς κατάστασιν πτωχεύσεως καὶ χωρὶς νὰ τῆς ἐγείρῃ κανεὶς οὐδεμίαν ἀγωγή. Ἐζημιώθημεν μόνον ἡμεῖς οἱ μέτοχοι, ἀλλὰ δὲν παραπονούμεθα σχετικῶς κατ' οὐδενός. Διότι ὁ ἀγοράζων μετοχὰς μιᾶς τραπέζης ἢ Ἑταιρείας καὶ διαθέων τὰ κεφάλαιά του πρὸς τοῦτο κάμνει ἐπιχείρησιν καὶ ἢ θὰ κερδίσει ἢ θὰ ζημιωθῇ. Οἱ καταθέται ὅμως δὲν ἐπιτρέπεται νὰ χάσουν ποτὲ τίποτε.

— Δὲν ἔτυχε ποτὲ νὰ πληροφορηθῆτε ὅτι αἱ ἐργασίαι τῆς τραπέζης δὲν βαίνουν καλῶς καὶ ὅτι ἀντὶ κερδῶν ἔχει ζημίας;

— Ἂν εἶχα τοιαύτας πληροφορίας δὲν θὰ ἔκανα τὰς καταθέσεις ποὺ εἶπατε. Ἀπ' ἐναντίας ὄχι μόνον ζημίας δὲν ἀντελήφθην νὰ ἔχῃ, ἀλλ' ἀπ' ἐναντίας ὁ ἰσολογισμὸς τοῦ 1927 ποὺ ἐδημοσιεύθη πέρυσι ἔφερε καὶ κέρδη 12.470.000.

Ἔναντι δαπανῶν 12.323. Τὸ πρόσφατον πιστωτικὸν λογ)σμὸν δὲν ἔχω μὲ τὴν τραπέζας αὐτάς, καμμίαν ἀπολύτως ἀποδείξιν, μολονότι ὡς Ἔμπορος, ἐπιχειρηματίας, μέτοχος κ. τ. λ. ἐδικαιούμην νὰ ἔχω καὶ μολονότι προσέτι μοὶ ἔχει ἐγκριθεῖ παρ' ἀμφοτέρων πίστωσις 500 χιλ. δρ. παρ' ἑκάστης τῶν πιστώσεων αὐτῶν, οὐδέποτε οὐδεμίαν ἔκαμα χρῆσιν καὶ ἑπομένως ἡ ὑπαρξις συμφέροντος ἀποκλείεται

Θὰ ἦτο ὕβρις δι' ἐμὲ ἄλλως τε καὶ ἡ ἁπλῆ ὑπόνοια ὅτι διενοήθην ἁπλῶς νὰ ἐπιδιώξω πράγματι τοιοῦτόν τι, χάριν τοῦ προσωπικοῦ μου συμφέροντος, νὰ ζημιώσω καὶ ἐπ' ἐλάχιστον τοὺς ἀγαπητούς μου συμπατριώτας τὴν ἔξυπηρέτησιν τῶν ὁποίων καὶ μόνον οὐ μόνον ἐπόθησα ἁπλῶς, ἀλλὰ καὶ οὐσιαστικῶς νὰ ἐπιτύχω παντοιοτρόπως ἐπεδείωξα. Σᾶς διαβεβαιῶ μὲ τὸν πλέον κατηγορηματικὸν τρόπον ἐν πάσῃ τιμῇ καὶ εἰλικρινείᾳ, ὅτι ἂν εἶχον ὄχι ἁπλᾶς ἐνδείξεις ἀλλ' ὑπονοίας ἀορίστους ἔστω, ὅτι αἱ ἐργασίαι τῆς τραπέζης δὲν βαίνουν καλῶς, θὰ ἐφρόντιζα νὰ εἰδοποιήσω ἐγκαίρως τοὺς συμπολίτας ν' ἀποσύρουν τὰς καταθέσεις των καὶ νὰ φυλαχθοῦν, ἔστω καὶ ἂν ἐπρόκειτο πρὸς τοῦτο νὰ παραβλάψω τὰ ἰδικά μου συμφέροντα.

Δυστυχῶς, ὅμως, δὲν εἶχον οὐδὲ κἂν φαντασθεῖ τὴν τοιαύτην τροπὴν τῶν πραγμάτων καὶ οὕτω εἶναι σήμερον καὶ ἐγὼ διτῶς θῦμα. Καὶ ὡς μέτοχος καὶ ὡς καταθέτης.

Τοῦτο εἶναι ὑποθέω διὰ πάντα καλῆς πίστεως ἄνθρωπον μία τρανὴ ἀπόδειξις τῆς πλήρους ἀθωότητός μου, ὡς πρὸς τὴν ἀποδιδομένην μου μομφήν.

— Μίαν τελευταίαν ἐρώτησιν κ. Τσαμπηρᾶ.

— Νὰ τὴν ἀκούσω.

— Ποία εἶναι ἡ γνώμη σας ὡς πρὸς τὴν τύχην τῶν χρημάτων τῶν καταθετῶν εἰς ὃ σημεῖον ἦλθον ἤδη τὰ τῆς Τραπέζης;

— Φρονῶ ἀδιστάκτως ὅτι ἂν λήψουν οἱ σπασμωδισμοὶ καὶ δὲν ἐπισπευσθῇ ἡ κήρυξις τῆς τραπέζης εἰς πτώχευσιν, ἀλλὰ καταβληθῇ προσπάθεια ρευστοποιήσεών της πρὸς τρίτους, θὰ ἐπιτευχθῇ ἂν ὄχι ἡ εἰς τὸ ἄρτιον πληρωμὴ τῶν καταθετῶν της τοὐλάχιστον εἰς τὸ πλεῖστον τοῦ παρ' ἑκάστου καταθέτου αὐτοῦ.

Εἰς τὸ σημεῖον αὐτὸ ἐκφράζομεν τὴν ἀποστολήν μας περαιωμένην.

****

Ὁ κ. Τσαμπηρᾶς εἶχεν ὁμιλήσει μὲ εἰλικρίνειαν ἀπόλυτον, μὲ θάρρος γνώμης καὶ μὲ ἐπιχειρήματα ἀδιαφιλονοικήτως πείθοντα ὅτι εἶναι αὐτὸς θῦμα καὶ οὐχὶ θύτης τῶν συμφερόντων τῶν συμπολιτῶν

Θὰ ἦτο δὲ ἐκπληκτικὸν ἂν συνέβαινεν ἄλλως. Διότι ὁ κ. Τσαμπηρᾶς εἶχεν ἀποδείξει μέχρι τοῦδε ἐμπράκτως, ὅτι διακαής του πόθος ἦτο ἡ οἰκονομικὴ εὐημερία τῶν πατριωτῶν του καὶ ἡ ἐν γένει πρόοδος τῆς Νήσου μας. Ἡ στέγη του, φιλόξενος ὑπεδέχθη πάντοτε πάντα ἐπισκεφθέντα αὐτὴν καὶ τὸ τραπέζιον του ἠνοίχθη προθύμως ὁσάκις καὶ δι' οἱανδήποτε συμπολίτην παρέστη ἀνάγκη.

Πῶς κατόπιν τούτου ἦτο δυνατὸν ὁ ἄνθρωπος ποὺ ἐφρόντιζεν ἰδιαιτέρως νὰ ἐνισχύσῃ τοὺς ζητοῦντας τὴν βοήθειάν του συμπολίτας, ὁ σπεύδων νὰ παράσχῃ τὴν ὑποστήριξίν του ὅπως ἀναδειχθῇ πρὸς πάντα παρουσιάζοντα τὴν σχετικὴν ἱκανότητα θὰ προσεπάθει ἐξ ἄλλου νὰ παρασύρῃ ὁμαδικῶς πρὸς οἰκονομικὸν βαράθρωμα τοὺς ἰδίους του συμπολίτας καὶ δὴ συγκινδυνεύων μὲ τὰς οἰκονομίας των τὰ ἑκατομμύριά του;

Ἐὰν οἱ συμπολῖται ἐκ τῆς πρὸς αὐτόν, ὡς ἰσχυρίζονται ἐκτιμήσεως παρεσύρθησαν καὶ περιέβαλον μὲ τὴν πίστιν των μίαν Τράπεζαν τὴν ὁποίαν ἐμμέσως διὰ τῆς εἰς αὐτὴν μετοχῆς του ἐξ ἀγαθοῦ συνειδότος καὶ καλῇ τῇ πίστει ὑπεστήριξε καὶ τὰς συνεπείας τῆς χρεωκοπίας μαζύ των καὶ ἀκριβώτερον παντὸς ἄλλου καὶ ὁ ἴδιος πληρώνει, ἃς αἰτιῶνται τὴν τύχην καὶ τὸ Κράτος, τὸ ὁποῖον ὡς μὴ ὤφειλε δὲν ἀσκεῖ ἐπὶ τῶν μικροτραπεζῶν τὸν προσήκοντα ἔλεγχον.

ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΚΥΡΙΟΝ ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΝ

Κύριε Πρόεδρε,

Βαρυτάτη οἰκονομικὴ συμφορὰ ἔπληξε τοὺς συμπολίτας μας Κυθηρίους ἐξ ὁλόκληρα ἑκατομμύρια δραχμῶν, αἱ οἰκονομίαι πτωχῶν βιοπαλαιστῶν, τὰ βάσανα ἀπόρων μεταναστῶν, ἡ μοναδικὴ ἐλπὶς γερόντων καὶ παρθένων ἐχάθησαν ἀπὸ τὴν πτώχευσιν τῆς Ἀγγλοαμερικανικῆς Τραπέζης. Τὸ Κράτος, ποὺ εἶναι καὶ αὐτὸ ὑπεύθυνον τῆς καταστάσεως διότι ἄφισε τοὺς πολίτας του στὸ σκοτάδι καὶ δὲν τοὺς ἐφώτισε γιὰ τὴν κατάστασιν τῆς Τραπέζης αὐτῆς, τὸ Κράτος, ποὺ ὅταν ἔβλεπε ἀπὸ τὸν ἔλεγχον ποὺ διεξῆγε, ὅτι ἡ Τράπεζα αὐτὴ ἐπήγαινε κατὰ κρημνῶν, δὲν ἔπιασε ἀπὸ τὸ λαρύγγι ὅλους τοὺς μεγαλοσχήμους διοικητὰς καὶ συμβούλους της καὶ δὲν τοὺς ἐκάθισε στὸ σκαμνὶ ἔχει ὑποχρέωσιν νὰ ἐπέμβῃ τώρα. Καὶ νὰ βοηθήσῃ τὸν κοσμάκη ποὺ ἔχασε τὰ λίγα λεπτὰ ποὺ μὲ χίλιους κόπους κατώρθωσε νὰ μαζέψῃ Μὲ ποιὸν τρόπον θὰ ἐπέμβῃ καὶ θὰ ἐνεργήσῃ; Αὐτὸ εἶνε δικός σας λογαριασμός, Κύριε Πρόεδρε. Νὰ ὑπερασπίσετε περισσότερον τὰ δίκαια τοῦ φτωχοῦ κόσμου, καὶ πρὸ παντός, νὰ εἶνε ἡ ἐφαρμογὴ τοῦ συστήματος καὶ τῶν διατυπώσεων τῶν κειμένων νόμων. Γιατὶ τότε οἱ μόνοι ποὺ δὲν θὰ πάρουν πεντάρα ποτὲ θὰ εἶνε οἱ καταθέται.

Κύριε Πρόεδρε,

Ἀπευθυνόμεθα πρὸς Ὑμᾶς ἐξ ὀνόματος τοῦ Κυθηραϊκοῦ λαοῦ καὶ Σᾶς ζητοῦμεν νὰ ἐνεργήσετε μὲ ταχύτατα. Κάθε ἀργοπορία εἶνε ἄρνησις δικαιοσύνης, μὰ εἶνε ταυτοχρόνως καὶ πρόξενος κακοῦ. Αλλοίμονον ἂν εἰς τὰς προοδευτικὰς ἀλλὰ συγκρατημένας τάξεις τῶν ἀγροτῶν μὲ τὴν ἀγνὴν ψυχὴν καὶ τὴν εἰλικρινῆ συνείδησιν βυθίσετε τὸ δηλητήριον τῆς ἀδικίας. Ἀλλοίμονον ἂν τὴς κάμετε νὰ πιστεύσουν, ὅτι θὰ εἶνε πάντοτε οἱ ἀδικημένοι, οἱ εἴλωτες. Ἀπὸ παράγοντας τῆς κοινωνικῆς προόδου μὲ τὴν ἐμπιστοσύνην ποὺ ἀπέκτησαν πάλιν γιὰ τὸ μέλλον τῆς φυλῆς τους, νὰ τοὺς ρίξετε πάλιν στὴν ἄρνησιν καὶ στὸν ἠθικὸ κάματο ποὺ δὲν ξέρουμε ποὺ εἶνε δυνατὸν νὰ ὁδηγήσῃ ἕνα ἔθνος. Πάντως ὄχι στὴν πρόοδο, οὔτε κἂν σὲ καλό...

«Η ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ»

ΔΗΛΩΣΙΣ

Ἡ «Κυθηραϊκὴ» ἕνεκεν τῆς τακτικῆς ἣν τηρεῖ ἡ «Φωνὴ τῶν Κυθήρων φροντίζουσα νὰ κυκλοφορῇ μὲ χρονολογίαν προγενεστέραν τυπικῶς τῆς «Κυθηραϊκῆς», ἀλλὰ κατ' οὐσίαν μετὰ δεκαπενθήμερον ταύτης ἵνα λεηλατῇ ἀφ' ἑνὸς τὰς εἰδήσεις μας, προσθέτει δὲ τὰς τυχὸν μετὰ τὴν ἔκδοσίν μας τοιαύτας, ἵνα τὴν παρουσιάσῃ στερουμένην ἐνημερότητος ἤχθη εἰς τὴν ἀπόφασιν ὅπως ἀπὸ τοῦ ἀνὰ χεῖρας φύλλου, κυκλοφορεῖ τὴν 15ην ἑκάστου μηνός.... μέχρις οὗ ἡ ὡς ἄνω καλὴ συνάδελφος τὴν ἀναγκάσῃ καὶ διὰ δευτέραν φορὰν ν' ἀλλ ξῇ τὴν ἡμερομηνίαν τῆς ἐκδόσεώς της.

ΘΛΙΒΕΡΑ ΣΥΜΠΕΡΑΣΜΑΤΑ ΕΚ ΜΙΑΣ ΕΠΙΣΤΟΛΗΣ

Ὁ οἰκτρὸς ἀντιπρόσωπος, τοῦ ἀτυχεστάτου καὶ μυωπάζοντος Κυθηραϊκοῦ Λαοῦ μὲ βρυχηθμοὺς θριάμβου καὶ μυκηθμοὺς χαρᾶς δημοσιεύει εἰς τὸ τελευταῖον φύλλον του μίαν ἐπιστολὴν τοῦ γυμνασιάρχου κ. Στάθη, ἀπὸ τὴν ὁποίαν ἐξάγει τὰ συμπεράσματα ἐκεῖνα, τὰ ὁποῖα ἦτο δυνατὸν νὰ ἐξαχθοῦν ἀπὸ μίαν διάνοιαν ἀνεπαρκῆ, παραπαίουσαν, στερουμένην οἱασδήποτε ἄλλης μορφώσεως πλὴν ἐκείνης, τὴν ὁποίαν λαμβάνουν οἱ ἀχθοφόροι τοῦ Πειραιῶς. Ἀπὸ τὴν ἰδίαν αὐτὴν ἐπιστολὴν ἡμεῖς ἐξάγομεν συμπεράσματα ἄλλα, συμπεράσματα θλιβερὰ διὰ τὴν πολιτικὴν ὡριμότητα τοῦ Κυθηραϊκοῦ λαοῦ καὶ μὲ τὰ συμπεράσματα αὐτὰ θὰ ἀσχοληθῶμεν εἰς τὸ παρόν. Δὲν θὰ ἀσχοληθῶμεν μὲ τὸ πρόσωπον τοῦ κ. Στάθη παρὰ μόνον, ἐφ' ὅσον τοῦτο θὰ μᾶς χρειασθῇ διὰ τὴν ἐξαγωγὴν τῶν συμπερασμάτων μας.

Εἶναι πασίγνωστον ὅτι ἐδόθη πέρυσιν ἀφορμὴ νὰ ἀνοιχθῇ χάσμα γεταξὺ τῆς «Κυθηραϊκῆς», καὶ τοῦ κ Στάθη. Τοῦτο ὅμως δὲν σημαίνει ὅτι ὁ κ. Στάθης ἔπαυσε νὰ εἶναι ὁ τέλειος ἐπιστήμων, ὁ ἀνώτερος ἄνθρωπος, τὸ ἀγαπητότατον μεταξὺ τῶν συμπολιτῶν ἄτομον, ὁ ἐνθουσιώδης διδάσκαλος, ὁ μέγας ἀλτρουϊστής. Ἀλλὰ δὲν τὸν ἐρωτῶμεν, διότι θὰ ἀπαντήσῃ μὲ μυκηθμοὺς καὶ προβαίνωμεν εἰς τὰ ἐκ τῆς ἐπιστολῆς τοῦ κ. Στάθη συμπεράσματα.

Μεταξὺ τῶν βενιζελικῶν ψηφοφόρων τῆς νήσου ἐτέθησαν δύο ὑποψηφιότητες. Ἡ μία εἶναι τοῦ κ. Μαυρολέοντος, ὁ ὁποῖος ὁσονδήποτε ἔντιμος καὶ ἂν εἶναι, ὁσονδήποτε σεβαστὸς καὶ ἂν εἶναι, εἶναι πάντως ἕνας ἄνθρωπος ἀγράμματος καὶ στερεῖται πολιτικῆς μορφώσεως μὴ δυνάμενος, ὡς ἐκ τούτου, νὰ προσφέρῃ οὐδέν, ἀπολύτως οὐδὲν εἰς τὸ σῶμα, διὰ τὸ ὁποῖον ἐξελέγη. Ἡ ἄλλη ἦτο ἡ ὑποψηφιότης τοῦ κ. Φουρίκη, ὁ ὁποῖος εἰς τοὺς ἐκλογεῖς τῶν Κυθήρων παρουσιάσθη ὡς διακεκριμένος ἐπιστήμων καὶ μὲ τὸν τίτλον τοῦ ταμίου τῆς «Ἐπιστημονικῆς Ἑταιρίας», ἑνὸς σωματείου, τοῦ ὁποίου τὴν σοβαρότητα δύναται κανεὶς νὰ ἀντιληφθῇ καὶ μόνον ἀπὸ τὸ ὄνομά του.

Τὴν πρώτην ὑποψηφιότητα ὑπεστήριξεν ὁ ἀπὸ πάσης ἀπόψεως ἀποτυχὼν βουλευτής, ὁ κατωτέρας διανοητικότητος, μορφώσεως καὶ ἀνατροφῆς ἄνθρωπος, ὁ ὁποῖος πρὸ ὀλίγων ἡμερῶν ὕβρισε δημοσίᾳ καὶ συλλήβδην τοὺς Κυθηρίους φοιτητὰς κιναίδους. Τὴν δευτέραν ὑποψηφιότητα ὑπεστήριξεν ὁ κ. Στάθης, ὁ τέλειος ἐπιστήμων, ὁ ἀνώτερος ἄνθρωπος, τὸ ἀγαπητότατον μεταξὺ τῶν συμπολιτῶν ἄτομον, ὁ ἐνθουσιώδης διδάσκαλος, ὁ μέγας ἀλτρουϊστής. Λοιπὸν ὁ πρῶτος ὑποψήφιος ἔλαβε 429 σταυροὺς καὶ ὁ δεύτερος ἕνα (ἀριθ. 1). Τὸ φαινόμενον εἶνε ἀποκαρδιωτικόν. Δείχνει ὅτι ὁ Κυθηραϊκὸς λαὸς μετὰ ἑξηκονταπενταετῆ ἐλευθερίαν δὲν ἔμαθε νὰ ψηφίζῃ. Δύναται βεβαίως νὰ ἀντιταχθῇ ὅτι ὁ κ. Στάθης ἀνήκει εἰς τὸ ἄλλο στρατόπεδον, ὅπως ἀναφέρεται εἰς τὴν ἐπιστολήν. Τοῦτο ὅμως δὲν εἶνε ἰσχυρὸν ἐπιχείρημα.

Εἰς οἱονδήποτε στρατόπεδον καὶ ἂν ἀνήκει, οἱ ἐκλογεῖς, πρὸς τοὺς ὁποίους ἀπηυθύνθη ἦσαν βενιζελικοὶ καὶ ἠδύναντο μεταξὺ δύο βενιζελικῶν ὑποψηφίων ἐκλέξουν τὸν ἄξιον μεταξύ αὐτῶν καὶ ἡμῶν ὑπάρχει χάσμα. Εἰς τοῦτο πρέπει νὰ προστεθῇ καὶ τὸ ὅτι θὰ θιγῇ ἡ μετριοφροσύνη τοῦ κ. Στάθη ἐκ τῶν ἀνωτέρω, διὰ νὰ δειχθῇ ὅτι ταῦτα δὲν ἔπρεπε νὰ γραφοῦν. Τὰ γράφομεν ὅμως, διότι θὰ μᾶς χρειασθοῦν, ὅπως εἴπομεν, διὰ τὰ ἐκ τῆς περιφήμου ἐπιστολῆς συμπεράσματά μας.

Πρὶν νὰ ἐξαγάγωμεν τὰ συμπεράσματά μας θὰ ἔπρεπεν ἴσως νὰ ἀσχοληθῶμεν καὶ μὲ τοὺς μυκηθμοὺς τοῦ οἰκτροῦ ἀντιπροσώπου μας. Θὰ ἔπρεπεν ἴσως νὰ τὸν ἐρωτήσωμεν, ἂν οἱ τρόφιμοι τῶν καρβουνιάρικων τοῦ Πειραιῶς κλέπτουν, ἐκτὸς ἀπὸ πορτοφόλλια, καὶ ἰδιωτικὰς ἐπιστολάς. Θὰ ἔπρεπεν ἴσως νὰ τὸν ἐρωτήσωμεν, ἂν οἱ τρόφιμοι τῶν καρβουνιάρικων τοῦ Πειραιῶς παραδίδουν εἰς τὴν δημοσιότητα ἰδιωτικὰς ἐπιστολάς. Θὰ

ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΖΩΗ

νὰ ἐκλέξουν ἐκεῖνον, ὁ ὁποῖος καὶ ὑψηλότερα ἵσταται καὶ ὁ ὁποῖος συνιστᾶτο ἀπὸ ἕνα Στάθην καὶ ὄχι ἀπὸ ἕνα Τσιτσίλιον. Τὸ μόνον, τὸ ὁποῖον θὰ ἠδύνατο βασίμως νὰ μᾶς ἀντιταχθῇ εἶναι τὸ ὅτι ὁ κ. Στάθης εἰς οὐδεμίαν ἄλλην ἐνέργειαν προέβη, ἢ τὸ ὅτι ἡ ἐπιστολὴ εἶναι πλαστή. Τότε μόνον θὰ ἦτο δυνατὸν νὰ πέσῃ ὁ ἰσχυρισμός μας περὶ τοῦ ὅτι οἱ Κυθήριοι ἐκλογεῖς δὲν εἶναι ὥριμοι.

Πάλιν ὅμως θὰ μᾶς ἔμενεν ἡ θλιβερὰ ἀνάμνησις ὅτι τὸν παρελθόντα Αὔγουστον ὁ Κυθηραϊκὸς λαὸς ἐξέλεξεν ἀντιπρόσωπόν του τὸν Τσιτσίλιον.

Κυθήριοι ἐκλογεῖς, δύνασθε νὰ εἶσθε βενιζελικοὶ ἢ ἀντιβενιζελικοί, δύνασθε νὰ εἶσθε ὅ,τι θέλετε. Δὲν δύνασθε ὅμως εἰς τὸ στρατόπεδον, εἰς τὸ ὁποῖον ἀνήκετε νὰ ἀντιπροσωπεύεσθε ἀπὸ ἄτομα σὰν τὸν Τσιτσίλιον. Δὲν δύνασθε νὰ ψηφίζετε κατὰ τὰς ὑποδείξεις τοῦ Τσιτσίλιου. Διότι ἀτιμάζετε τὴν πολιτικὴν ἱστορίαν τοῦ τόπου. Διότι ψηφίζοντες τὸν Τσιτσίλιον, ἢ τοὺς ὑποδεικνυομένους ὑπὸ τοῦ Τσιτσίλιου, δὲν εὑρίσκεσθε εἰς τὸ ὕψος εἰς τὸ ὁποῖον εὑρίσκοντο αἱ παρελθοῦσαι γενεαί, αἱ ὁποῖαι ἀντεπροσωπεύοντο ἀπὸ ἕνα Κασιμάτην, ἀπὸ ἕνα Κορωναῖον, ἀπὸ ἕνα Στάην.

Κυθήριοι, ἐκλογεῖς, πρέπει νὰ μάθετε νὰ ψηφίζετε.

Ο ΕΡΑΝΟΣ
ΥΠΕΡ ΤΗΣ ΟΔΟΥ ΜΥΛΟΠΟΤΑΜΟΥ

Ἤρξατο πρὸ ἡμερῶν ἡ κατασκευὴ τῆς ὁδοῦ Κάτω Χώρας—Μυλοποτάμου, φθάσασα ἤδη ἔξωθι τῆς οἰκίας Φωτεινοῦ. Αἱ ἐργασίαι συνεχίζονται ἐντατικῶς ἐλπίζεται δὲ ὅτι συντόμως θέλει καὶ αὐτὴ ἀρθῇ εἰς αἴσιον πέρας πρὸς τιμὴν τῶν φιλοπροόδων Κατοίκων τοῦ Μυλοποτάμου. Ὁ ἐνεργηθεὶς μέχρι τοῦδε ἔρανος πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον, ἐπέδωκε ἐκτὸς τῶν ἄλλων καὶ τὰ κάτωθι ποσά.

Ἀνδ. Χανιώτης Δραχμ. 2000, Γ. Ι. Μαλάνος 1000, Κ. Ποτήρη 1000, Ἀδελ. Ἀναστ. καὶ Ι. Μιλάνος 500, Κυρ. Μαλάνος 500, Γ. Ι, Στρατηγός, δικηγ. 500, Θ. Ν. Ποτήρης 500, Α. Θ. Ποτήρης 500, Π. Γ. Μαλάνος 300, Π. Ποτήρης 250, Π, Α. Στρατηγὸς 250, Ι. Γ. Μαλάνος 200, Κ. Ποτήρης 100, Χ. Κομνηνὸς 100, Π. Ν. Καρύδης 100, Θ.Ν. Καρύδης 100, Δ Π. Καρύδης 100, Ι. Γ. Μεγαλοκονόμος 100, Θ. Ν. Μαγουλᾶς 100, Π. Π. Μαγουλᾶς 100, Γ. Βαρδῆς 50. Σύνολον Δραχ. 8.300.

Ὁ ἔρανος ἐξακολουθεῖ μεταξὺ τῶν ἀπανταχοῦ Μυλοποταμιτῶν.

ΔΙΑΒΗΜΑ ΠΡΟΣ ΤΟΝ κ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΝ
ΔΙΑ ΤΗΝ ΠΤΩΧΕΥΣΑΣΑΝ ΤΡΑΠΕΖΑΝ

Κατόπιν προηγουμένης συνεννοήσεως μεταξὺ τῶν Κυθηραϊκῶν Σωματείων μας Ἀθηνῶν—Πειραιῶς, κατηρτίσθη Ἐπιτροπὴ ἀπὸ τοὺς κ.κ. Ἀντ. Λεβούνην, Διον. Πετρόχειλον, Γρηγ. Κασιμάτην. Σωτήρ. Τσαμπηρᾶν, Χαράλ. Ἀρώνην, Παναγ. Μαλίνον, Βασιλ. Κασιμάτην καὶ Γεώργ. Στρατηγόν, ἡ ὁποία παρουσιαζομένη αὔριον ἐνώπιον τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ, θὰ ἐπικαλεσθῇ τὴν ἄμεσον καὶ στοργικὴν αὐτοῦ μέριμναν διὰ τὴν ὅσον τὸ δυνατὸν ταχυτέραν ἐκκαθάρισιν τῆς περιουσίας τῆς Ἀγγλοαμερικανικῆς Τραπέζης, διὰ τὴν ὁποίαν ἐνδιαφέρονται οἱ Κυθήριοι διὰ ποσὸν ὑπερβαῖνον τὰ 6 000.000 δραχμῶν καὶ τὴν περίσωσιν τῶν ὅσων εἶναι δυνατὸν νὰ περισωθῶσι.

Ἀπὸ τὸν κ. Βενιζέλον θὰ ζητηθῇ ὡς πληροφορούμεθα, ὅπως ἡ ἐκκαθαρίστρια πτωχευσάσης τραπέζης ἀνατεθῇ εἰς μίαν τῶν ἐν Ἀθήναις μεγάλων Τραπεζῶν ὑπὸ τὸν ὅρον ὅπως αὕτη προκαταβάλη, εὐθὺς ἀμέσως, τῇ ἐγγυήσει ἔστω τοῦ Κράτους εἰς τοὺς καταθέτας ἔναντι ποσοστὸν 30—40 ο/ο ἐπὶ τῶν καταθέσεών των πρὸς μερικὴν ἀνακούφισιν αὐτῶν, πολλοὶ τῶν ὁποίων πένονται σήμερον. Ἐπιπροσθέτως ἡ ῥευστοποίησις τοῦ ἐνεργητικοῦ τῆς Τραπέζης νὰ διενεργηθῇ τὸ ταχύτερον πρὸς ἀποφυγὴν τῶν κολοσσιαίων ἐξόδων μακροχρονίου ἐκκαθαρίσεως.

Εἴμεθα βέβαιοι ὅτι ὁ κ. Πρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως μετὰ τῆς δεούσης προσοχῆς θὰ μελετήσῃ τὰς ἀνωτέρω προτάσεις καὶ θὰ ἐξεύρῃ τὸν καταλληλότερον τρόπον πρὸς ἐξασφάλισιν τῶν ἀτυχῶν θυμάτων τῆς πτωχεύσεως.

ΣΥΜΠΟΛΙΤΑΙ!

Ἐνισχύοντες τὸ Ἀγαθοεργὸν ταμεῖον ἀσφαλίζεται τὴν ὑγείαν τῆς νήσου καὶ συντελεῖτε εἰς τὸν ἐκπολιτισμὸν καὶ τὴν πρόοδον αὐτῆς.

Ἡ συνδρομὴ ἐλαχίστη—12 δραχμὰς ἐτησίως διὰ τοὺς ἐν Ἑλλάδι, (4) σελλινίων ἐτησίως διὰ τοὺς ἐν Αὐστραλίᾳ καὶ τοῦ ἑνὸς (1) δολλαρίου ἐτησίως διὰ τοὺς ἐν Ἀμερικῇ—ἐπιτρέπει τὴν πρὸς ἐπιτυχίαν τοῦ παρ' αὐτοῦ ἐπιδιωκομένου ὡραίου ἔργου, καὶ τοῦ πλέον πτωχοῦ συμπολίτου μας.

ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΚΟΝ ΡΕΠΟΡΤΑΖ

Ὁ ἐν Σύδνεῖ. Παν. Ἀρχιμανδρίτης κ. Θεοφύλακτος, ἐκ τῶν πλέον μορφωμένων κληρικῶν τῆς Ὀρθοδόξου Ἐκκλησίας, ὅστις ἀκαμάτως ἐργάζεται διὰ τὴν γεφύρωσιν τοῦ μεταξὺ τῶν ἐκεῖ ὁμογενῶν—συνεπείᾳ ὑστεροβούλων ἐνεργειῶν τοῦ ἐκεῖ Ἱερουργοῦντος καθηρημένου Ἱερέως καὶ τοῦ πρώην Μητροπολίτου Σύνδεῦ—προελθόντος χάσματος. Ὁ κ. Θεοφύλακτος, ὡς εὐχαρίστως πληροφορούμεθα διὰ τῆς δράσεώς του, τῆς σεμνότητος τοῦ ἤθους του καὶ τῆς ἐν γένει σώφρονος πολιτείας του συγκεντρώνει ἤδη ἀμέριστον τὸν σεβασμὸν τοῦ ποιμνίου του καὶ ἰδιαιτέρως τῆς πλειονότητος τῶν ἐν N. S W. Κυθηρίων.

Ὁ ἐν Βρισβάνῃ Γεν. Πρόξενος τῆς Ἑλλάδος κ. Χρῆστος Φρυλίγκος, ὅστις χάρις εἰς τὴν δραστηριότητά του καὶ τὴν ἀοκνον πρὸς προαγωγὴν τῶν συμφερόντων τῶν ἐκεῖ ὁμογενῶν δρᾶσιν του, ἔχει ἀποσπάσει τὴν ἐκτίμησιν τῶν ἐν Αὐστραλίᾳ Ἑλλήνων καὶ αὐτῶν ἔτι τῶν Αὐστραλῶν.

Ἡ συμπολίτις δίς Ζωὴ Ἰωάννου Κασιμάτη ἡ ὁποία κατὰ τοὺς διεθνεῖς ἀγῶνας Lawn—tennis ἔπαιξε καὶ κατώρθωσε νὰ νικήσῃ πάσας τὰς ἀντιπάλους της.

Τὰ χαριτωμένα τέκνα τοῦ ἐν Συκάγῳ συμπολίτου κ. Παναγιώτου Γ. Στρατηγοῦ ἢ (Σπυράκη) Γεώργιος καὶ Κυράνη, βραβευθέντα κατὰ τὸν ἐκεῖ δοθέντα χορὸν μετημφιεσμένων τῆς Ἑλληνικῆς Παροικίας.

ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑ

ΓΑΪΔΟΥΡΙΝΗ ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ

Στὴν πρώτη πρὸς γάϊδαρον ἐπιστολή μου ἔλαβα ἀπὸ τὴν ἐξοχότητά του ἀπάντησή. Ἐπειδὴ οἱ ἀναγνῶστές μου θὰ θέλουν νὰ μάθουν τί μοῦ ἀπάντησε ἡ ἐξοχότης του, δημοσιεύω τὴν ἀπάντηση καθὼς καὶ τὴν ἀντιπάντησή μου.

Παραβάτης

Κύριε Παραβάτη,

Ἔλαβα τὸ γράμμα σου καὶ σ' εὐχαριστῶ πολὺ γιὰ τὰ καλά σου λόγια καὶ σὲ παρακαλῶ νὰ εὐχαριστήσῃς ἀπὸ μέρους μου καὶ τοὺς ὅμοιούς σου Τσιριγῶτες, γιὰ τοὺς γαϊδουρινοὺς ἀγῶνες, ποὺ θὰ κάμουν, γιὰ νὰ μὲ τιμήσουν.

Ὅσο γιὰ τὴ σύστασή σου νὰ θεωρῶ τὸν Τσιριγώτη ἴσιο μου, νὰ εἶσαι ἥσυχος πὼς θὰ συμμορφωθῶ. Σὲ βεβαιώνω μάλιστα, πὼς ποτὲ δὲ μοῦ πέρασε ἀπὸ τὸ νοῦ, πὼς εἶμαι ἐγὼ ἀνώτερος ἀπὸ τὸν Τσιριγώτη. Σεῖς οἱ Τσιριγῶτες μὲ ἐθεωρήσατε ἀνώτερό σας καὶ γιαυτὸ θᾶς εὐχαριστῶ.

Θὰ ἤθελα ὅμως, καὶ σᾶς παρακαλῶ θερμὰ γιαυτό, νὰ μοῦ δίνατε καὶ μένα ψῆφο. Γιατὶ νὰ ἔχῃ ψῆφο ὁ γυμνασιάρχης ὁ Στάθης καὶ μάλιστα νὰ ζητᾷ σταυροὺς καὶ ἐγὼ νὰ μὴν ἔχω;

Ἀλήθεια θὰ σὲ ρωτήσω, πῶς βγῆκε αὐτὴ ἡ διάδοση στὴν Ἀθήνα, πὼς τάχα κάποιο αὐτοκίνητο ἐπῆρε τὶς μέσες; Πῶς εὐχαριστήθηκα, ποὺ ἦταν ψέματα. Καλὰ ὅμως θὰ ἦταν νὰ βάζατε μυαλὸ καὶ νὰ ἀκούγατε τὸ γιατρὸ τὸ Λογοθέτη. Τί τὶς θέλετε αὐτὲς τὶς διαολομηχανές; Ἐγὼ εἶμαι πρόθυμος νὰ σᾶς πηγαίνω, ὅπου θέλετε, χωρὶς νὰ ἔχετε κανένα φόβο.

Τί ἦταν αὐτὸ ποὺ ἐπάθατε μὲ τὴν Ἀγγλοαμέρικαν; Πολὺ λυπήθηκα. Λὲς μὲ τὴ ζημία αὐτὴ νὰ μοῦ λιγοστέψουν τὸ κριθάρι;

Σὲ χαιρετῶ

Γάϊδαρος

Ἐξοχώτατε Κύριε Γάϊδαρε,

Ἔλαβα τὸ γράμμα σου καὶ μοῦ ἔκαμε ἐντύπωση ἡ ἀλιγολογία σου. Ἐγὼ στὸ γράμμα τὸ δικό μου σὲ ἐζάλισα μὲ ἕνα σωρὸ λόγια, ἐνῶ ἐσὺ μὲ λίγα λόγια μοῦ εἶπες ἕνα σωρὸ πράματα. Συχώρεσέ με, γιατὶ εἶμαι ἄνθρωπος καὶ μάλιστα Τσιριγώτης καὶ δὲ θὰ τὸ ξανακάνω. Θὰ σοῦ γράφω καὶ ἐγὼ μὲ λίγα λόγια.

Γιὰ τὸ φαητό σου μὴ φοβᾶσαι τίποτε. Μόνο, ποὺ δὲ θὰ σοῦ δίνουν πιὰ κριθάρι, ἀλλὰ ψωμί. Ἐπειδὴ πρέπει νὰ εἶσαι καρδαμωμένος στοὺς ἀγῶνες ἡ Ἐθνικὴ Τράπεζα θὰ ἀναλάβῃ νὰ σὲ ταΐσῃ καὶ ἐμεῖς οἱ Τσιριγῶτες θὰ τρῶμε κριθάρι Ἀγγλοαμερικάνικο.

Γιὰ τὴ διάδοση τοῦ αὐτοκινήτου δὲν ξέρω, πῶς βγῆκε. Ἂν ἤσουνα σὺ τόσο τρόστυχος, ὅσο εἴμαστε ἐμεῖς, θὰ ἔλεγα, πὼς ἐσὺ ἔβγαλες τὴ διάδοση, ἐπειδὴ ζηλεύεις τὰ αὐτοκίνητα.

Ὅσο γιὰ τὴν ψῆφο ἔχεις μεγάλο δίκιο καὶ πιστεύω πὼς θὰ πιτύχω νὰ ψηφίσῃς στὶς ἄλλες ἐκλογές. Ἔχεις ὅμως λάθος γιὰ τὸ Στάθη. Ὁ Στάθης δὲν ἔχει ψῆφο, γιατὶ εἶναι γυμνασιάρχης Μάλιστα γιὰ τοὺς σταυροὺς, ποὺ ζήτησε γιὰ τὸ Φουρίκη ἐμεῖς οἱ Τσιριγῶτες θὰ τὸν κρεμάσωμε.

Ταπεινὸς Τσιριγώτης δοῦλός σου

ΠΑΡΑΒΑΤΗΣ

ΑΙ ΗΜΕΡΑΙ ΤΟΥ

ΚΥΘΗΡΑ (Τηλεγραφικῶς)

Ἡ χθεσινὴ ἡμέρα τοῦ κ. Κοσμᾶ Ἰακ. Κασιμάτη διῆλθεν ἥσυχος. Τὴν πρωΐαν ἠγέρθη ἀπὸ τῆς κλίνης ἐνίφθη μὲ σαποῦνι Μανέα καὶ ἔπιεν καφφέν, εἰς τὸν ὁποῖον ἐβούτησε σμιγαδερὸ κουλούρι. Κατόπιν περιεπάτησε μέχρι τῆς γεφύρας τοῦ Κατουνίου, ὅπου ἔσκυψε, ἐπῆρε μίαν πέτραν καὶ τὴν ἔρριψε εἰς τὸν Χείμαρρον. Τὸ γεγονὸς αὐτὸ ἐσχολιάσθη ἀπὸ τοὺς ἐξ Αὐστραλίας ἐπανελθόντας συμπολίτας ποικιλοτρόπως, διότι ἄλλοι εἶπον, ὅτι τὴν ἔρριψε διὰ νὰ κάμῃ ἡ πέτρα τράκ καὶ ἄλλοι εἶπον ὅτι τὴν ἔρριψε μὲ τὴν σημασίαν της. Οἱ τελευταῖοι ἐχωρήσθησαν εἰς δύο. Εἰς ἐκείνους, οἱ ὁποῖοι εἶπον ὅτι ἡ σημασία ἦτο ἡ τῆς γνωστῆς παροιμίας «ἔρριξε πέτρα πίσω του», καὶ εἰς ἐκείνους οἱ ὁποῖοι εἶπον ὅτι σκέπτεται νὰ γεμίσῃ τὸν Χείμαρρον μὲ πέτρες καὶ χώματα. Μετὰ τὸν περίπατον ἐγευμάτισε λιτότατα μὲ ὀλίγον γάλα καὶ χόρτα βραστά, κουνουπίδι καὶ βλίτο. Τὴν μεσημβρίαν ἐκοιμήθη ὀλίγον, ἀφοῦ τὸν ἐνανούρισε ὁ διδάσκαλος τοῦ χωριοῦ, ὁ ὁποῖος ἐτραγούδησε νανουριστικὰ τὸν «Λάζαρον τῆς νύκτας». Τὸ ἀπόγευμα μετέβη εἰς τὸν μόλον τὸν ὁποῖον μὲ λύπην εἶδεν ὅτι δὲν γυρίζει καὶ δὲν κροτεῖ κλίπ—κλάπ. Τὸ βράδυ ἐκοιμήθη.

ΜΟΔΕΣ
Ρόμπες φορέματα γυναικεῖα
ΜΙΡΑΝΤΑΣ Γ. ΣΤΑΘΑΚΗ
ΔΙΔΟΤΟΥ 1 - ΑΘΗΝΑΙ

ΑΠΟΘΗΚΗ ΕΚΛΕΚΤΩΝ ΕΛΑΙΩΝ
ΙΟΥΛΙΟΥ ΜΑΡΣΕΛΛΟΥ
ΠΛΑΤΕΙΑ ΒΑΘΗΣ
ΟΔΟΣ ΛΥΟΣΙΩΝ 2 - ΑΘΗΝΑΙ
Πώλησις χονδρικὴ καὶ λιανικὴ εἰς ποιότητας ἐκλεκτὰς καὶ τιμὰς λογικάς.

Τύποις: Δ. Δελῆ & Ι. Τσίπη Μιλτιάδου 1

Η ΓΥΦΤΙΣΣΑ

Ἔλα κι' ἄς τὸ κόσκινο
Γύφτισσα καὶ πές μου
Τ' ἀγνωστα τ' ἀπέραστα.
Κύταξε καὶ βρές μου

Μονοπάτι τ' ἄχαρου,
Πάνω νὰ μὲ βγάλῃ
Στὴν κορφή, στὸ ξάγναντο,
Πρὶν νυχτώσῃ πάλι,

Νὰ γλεντήσω ψήλωμα,
Νὰ ἀνασάνω ἀέρα
Καὶ νὰ δῶ πῶς βρέθηκα
Στὰ δασὰ δῶ πέρα,

Τί εἶναι δίπλα μου κι' ὀμπρός,
Στὴν κορφὴ πὸ πίσω,
Ποῦ τραβῶ, ποῦ βρίσκομαι,
Ποῦθε θὰ γυρίσω,

Μιὰ καὶ κάθε βῆμά μου
Παίρνω χίλια μίλλια
Καὶ κυτάζω πίσω μου
Καὶ γκρεμνοῦ 'ναι χείλια

Κι' ἴσια μπρὸς ὁ πόλεμος
Κι' ἴσια μπρὸς πηγαίνω,
Ξεγλυστρῶ, σπκώνομαι,
Στὴν κορφὴ δὲν βγαίνω.

Ἔλα κι' ἄς τὸ κόσκινο
Γύφτισσα καὶ πές μου
Τὸ κρυφὸ καὶ τὸ λοξὸ
Μονοπάτι βρές μου.

ΜΑΡΚΟΣ ΜΑΝΕΑΣ

ΠΕΡΙ ΣΑΝΑΤΟΡΙΟΥ

Ἄρθρον τοῦ Ἰατροῦ κ. Δ. ΣΤΑΗ

Μὲ πολύ μου ἐνδιαφέρον παρακολουθῶ τὰς ἐνεργείας καὶ προσπαθείας τὰς ὁποίας καταβάλλει καὶ ὁ Σ. Μητροπολίτης μας καὶ ἡ πρωτοστατοῦσα εἰς πᾶν καλὸν καὶ ὠφέλιμον διὰ τὸν τόπον μας «Κυθηραϊκὴ» διὰ τὴν ἵδρυσιν Σανατορίου, τοῦ τόσον φιλανθρωπικοῦ καὶ ὠφελίμου διὰ τὴν πατρίδα μας τούτου ἔργου.

Εἶναι γνωστὸν ὅτι ἡ φυματίωσις ἀρρώστεια κατ' ἐξοχὴν μεταδοτικὴ μόνον διὰ τῆς ἀπομονώσεως τῶν ἀσθενῶν καὶ διὰ τοῦ ἐμβολιασμοῦ τῶν ντογνῶν εἶναι δυνατὸν νὰ ἐκλείψῃ τελείως. Εἶναι εὐτύχημα ὅτι ἡ σύγχρονος ἰατρικὴ εὗρε τὸν ἀληθινὸν καὶ εὐθὺν δρόμον καὶ ἔχει στρέψει ὅλην της τὴν προσοχήν, ὄχι πῶς νὰ θεραπεύῃ τὰς ἀσθενείας, ἀλλὰ πῶς θὰ τὰς προλαμβάνῃ. Καὶ σήμερον διὰ τῶν γνωστῶν μέχρι τοῦδε ἐμβολίων, τύφου, εὐλογίας, χολέρας κλπ. καὶ δι' ἐκείνων ποῦ θὰ ἀνακαλυφθοῦν, καὶ διὰ τῆς ἀπομονώσεως τῶν ἀσθενῶν καὶ διὰ τῆς καταστροφῆς εἰδικῶν ἐντόμων θὰ κατορθώσωμεν ὥστε μόνοι ὑποκείμενοι εἰς ἀσθενείας νὰ εἶναι ἐκεῖνοι οἱ ὁποῖοι ἢ δὲν πιστεύουν εἰς τὰς προόδους τῆς ἐπιστήμης ἢ ἀμελοῦν νὰ συμμορφωθοῦν εἰς τὰς ὑποδείξεις αὐτῆς. Ἐὰν ἐδίδετο περισσοτέρα προσοχὴ εἰς τὸν ἐμβολιασμὸν ἡ εὐλογία καὶ ὁ τῦφος κλπ. θὰ εἶχαν ἐκλείψει.

Ὅταν λοιπὸν πρὸ τριῶν περίπου ἐτῶν δειλὰ δειλὰ πρῶτος ἔρριψα τὴν ἰδέαν τῆς ἱδρύσεως Ἀπομονωτηρίου φθισικῶν, ὡς ἐπείγουσαν καὶ μόνην ἀνάγκην εἰς τὴν πατρίδα μας, εἰς ἄλλους μὲν ἡ ἵδρυσις αὐτὴ ἐφάνη περιττὴ καὶ εἰς ἄλλους ἀκατόρθωτος.

Εὐτυχῶς τὰ πράγματα σὺν τῷ χρόνῳ μὲ ἐδικαίωσαν. Καὶ ὅτι δὲν ἦτο περιττὸν ἦλθαν αὐτοὶ οἱ ἀσθενεῖς νὰ ζητοῦν ἕνα ἄσυλον, ὅπου θὰ εὕρισκον ἀνακούφισιν, ἐλπίδα καὶ γαλήνην συνιδήσεως ὅτι δὲν θὰ μολύνουν καὶ ἄλλους προσφιλεῖς οἰκείους. Καὶ βλέπομεν φιλόστοργον κόρην νὰ ἐξορκίζῃ τὸν ἱερέα πατέρα της νὰ τὴν ἀπομακρύνῃ ἀπὸ τοὺς οἰκείους της, καὶ βλέπομεν γεραρὸν φοιτητὴν νὰ ὑποβάλλῃ τὸν ἑαυτόν του εἰς τὴν ἐξορίαν καὶ εἰς στερήσεις παντὸς εἴδους διὰ νὰ μὴ μεταβῇ εἰς τὴν πατρικὴν ἑστίαν, ὅπου θὰ εὕρισκε μὲν περιποιήσεις καὶ ἀνακούφισιν καὶ παρηγορίαν, θὰ διέτρεχε ὅμως τὸν μέγαν κίνδυνον νὰ μεταδώσῃ τὴν φοβερὰν νόσον, καὶ βλέπομεν οἰκογενείας ὁλοκλήρους καταστρεφομένας ἐκ τῆς νόσου αὐτῆς, διότι δὲν ἐφρόντισαν ἐγκαίρως νὰ ἀπομονώσουν τὸν πρῶτον προσβληθέντα.

Ὅλα αὐτὰ καὶ πολλὰ ἄλλα μᾶς ἀποδεικνύουν ὅτι ὄχι μόνον δὲν εἶναι περιττὸν τὸ φιλανθρωπικὸν τοῦτο ἵδρυμα ἀλλὰ καὶ λίαν ἐπείγον.

Ἀλλὰ δὲν εἶναι καὶ ἀκατόρθωτον ὅταν ἡ μικρά μας πατρὶς ἔχει τόσον μεγάλα τέκνα, ὡς τὸν ἀνώνυμον ἐκεῖνον ὁ ὁποῖος διὰ μιᾶς γενναίας χειρονομίας ἔθεσε εἰς τὴν διάθεσιν τοῦ Μητροπολίτου μας διὰ τὸν σκοπὸν τοῦτον 200 χιλ. δραχμὰς δὲν ἀμφιβάλλω δὲ ὅτι θὰ εὑρεθοῦν καὶ ἄλλοι μιμηταὶ τοῦ γενναιοδώρου τούτου συμπολίτου μας, ὁ ὁποῖος ἀσφαλῶς θὰ θελήσῃ μίαν ἡμέραν ὅταν θὰ ἴδῃ τὸ μέγεθος τῆς εὐεργεσίας τὴν ὁποίαν ἔκαμε νὰ μᾶς φανερώσῃ τὸ ὄνομά του ἵνα γραφῇ χρυσοῖς γράμμασι καὶ παραμείνει ὡς ὑπόδειγμα εἰς τὰς μελλούσας γενεάς.

Ἔγραφον ἐπίσης τότε ὅτι τὴν πρωτοβουλίαν ἔπρεπε νὰ ἀναλάβῃ ἡ ἐκκλησία καὶ ἰδοὺ ὅτι ἐπὶ κεφαλῆς τοῦ ἔργου αὐτοῦ εὑρίσκεται ὁ ἀρχηγὸς τῆς ἐκκλησίας, εἰς τὴν ἐγνωσμένην τοῦ ὁποίου δραστηριότητα, εὐφυΐαν καὶ εὐγένειαν, στηρίζομεν τὰς ἐλπίδας μας ὅτι τὸ ἔργον τοῦτο θὰ ἔλθῃ τάχιστα εἰς πέρας καὶ ἂς εἶναι βέβαιος ὅτι οἱ κόποι του θὰ ἀμοιφθοῦν διὰ τῆς εὐγνωμοσύνης καὶ τῶν εὐλογιῶν καὶ τῶν ἀσθενῶν καὶ τῶν ὑγειῶν καὶ τῆς σημερινῆς καὶ τῶν ἐπερχομένων γενεῶν.

Εἰς τὴν πρώτην μου ἐκείνην δημοσίευσιν εἶχα προχωρήσῃ ἀκόμη περισσότερον καὶ εἶχα ὑποδείξει καὶ τὸ μέρος εἰς τὸ ὁποῖον ἐθεώρουν κατάλληλον νὰ κτισθῇ τὸ φιλανθρωπικὸν ἵδρυμα, δηλ. εἰς θέσιν εἰς τὴν ὁποίαν οἱ Ἄγγλοι ἐξέλεξαν ὡς κατάλληλον διὰ τὸ σχολεῖον τῆς Μηλαπιδέας. Κατ' ἐμὲ ἡ θέσις αὐτὴ συγκεντρώνει ὅλα σχεδὸν τὰ ἀπαιτούμενα διὰ τὰ τοιαῦτα ἱδρύματα

Μακράν τῆς θαλάσσης, ὕψωμα μὴ προσβαλλόμενον ἀπὸ ρεύματα ἰσχυρὰ ἀνέμων, ἔκτασις ἀρκετὴ διὰ δενδροφύτευσιν, νερό, εὔκολος ἡ κατασκευὴ δρόμου. Ἐπειδὴ ὅμως οἱ ἰατροὶ τῆς νήσου καὶ εἰδικότεροι ἐμοῦ εἶναι καὶ τὰς τοποθεσίας γνωρίζουσι καλλίτερον, θὰ τολμήσω εὐσεβάστως νὰ συστήσω εἰς τὸν Σ. Μητροπολίτην νὰ τοὺς προσκαλέσῃ εἰς κοινὴν σύσκεψιν, καὶ ἂν μὲν αἱ γνῶμαι ὅλων συμπέσουν τότε τὰ πράγματα ἁπλοποιοῦνται καὶ ἡ προτεινομένη τοποθεσία θὰ καταχυρωθῇ, ἐὰν ὅμως τυχὸν ἐπικρατήσουν διάφοροι γνῶμαι, τότε ἂς ἐκλεγοῦν 2-3-4 τοποθεσίαι καὶ ἂς κλιθῇ ἐξ Ἀθηνῶν εἰδικὸς νὰ ἀποφανθῇ περὶ τῆς καταλληλοτέρας ὡς τοιοῦτον δὲ προτείνω τὸν καθηγητὴν τῆς εἰδικῆς Νοσολογίας καὶ θεραπευτικῆς ἐν τῷ Πανεπιστημίῳ κ. Α. Ἀραβαντινόν, ὁ ὁποῖος καὶ ἕνεκα τῶν φιλικῶν δεσμῶν του μὲ πολλοὺς ἐκ τῶν Κυθηρίων καὶ ἕνεκα τῆς χαρακτηριζούσης αὐτὸν προθυμίας διά κάθε τι ποῦ ἀφορᾷ τὰ καλὸν καὶ τὴν πρόοδον τῆς ἰατρικῆς θὰ θελήσῃ εἶμαι βέβαιος νὰ δεχθῇ τὴν πρόσκλησιν ταύτην ἀφιλοκερδέστατα.

Καὶ διὰ νὰ τελειώνω νομίζω καλὸν νὰ παρακληθῇ τὸ Ὑπουργεῖον τῆς Προνοίας καὶ τῆς Περιθάλψεως νὰ στείλῃ μηχανικὸν διὰ τὴν ἐκπόνησιν τοῦ σχεδίου. Ἂς μὴ θεωρηθῶ ὡς παπατρέχα, ἀλλὰ δυστυχῶς ἔχω πικρὰν πεῖραν τῆς ἑλληνικῆς γραφειοκρατίας καὶ ἀναβλητικότητος.

Δ. Ι. Στάης
ἰατρὸς

ΝΕΝΝΙΕΣ-ΕΙΔΗΣΟΥΛΕΣ

—Τὰ πανηγύρια τῆς νέας ἑβδομάδος πέρασαν μὲ κέφι.

—Τὴν μεγαλητέραν ζωὴν εἰς αὐτά, ἔδωσαν οἱ ἐξ Αὐστραλίας καὶ Ἀμερικῆς συμπολῖται, ἀνύπανδροι κατὰ τὸ πλεῖστον, καὶ καλοὶ γαμβροί.

—Τὸ πανηγύρι τῆς νέας Παρασκευῆς παρουσίασε εἰς τὸν Ποταμὸν ζωηρὰν χρηματιστηριακὴν κίνησιν.

—Στὸ πανηγύρι ἔκαμε τὴν ἐμφάνισίν της μία ξένη, χωρὶς κάλτσες.

—Τὸ γεγονὸς βεβαίως δὲν εἶναι καὶ τόσον σπουδαῖον, πλὴν ὅμως ἡ εὐτραφότης τῶν κνημῶν της προσέλκυσε ὅλους.

—Δυστυχῶς ὅμως ἐφαρμόσθη δι' ὅλους ἡ παροιμία «φάτε μάτια φάρια καὶ κοιλιὰ παρίδρομο».

—Οἱ παπαροῦνες, οἱ ἀσπερδοῦκλοι ἔχουν πλημμυρίσει τὶς πλαγιές, τὰ δὲ σπαρτὰ εἶναι ἀκόμη μικρά.

—Εἰς τὸν Καραβᾶ ἤρχισεν ὁ θερισμὸς τοῦ σανοῦ, διστακτικὸς ἀκόμη, διότι τὰ περισσότερα χόρτα δὲν ἐχρύσισαν.

—Δημητριακὰ δὲν θὰ γίνουν ἐφέτος μήτε γιὰ σπόρο.

—Οἱ παγωνιὲς καὶ ἡ ξηρασία ἡ ὁποία ἐξακολουθεῖ, κυριολεκτικῶς τὰ κατέστρεψε.

—Ἡ ἐπιτροπὴ πρὸς ἀνέγερσιν κωδωνοστασίου τοῦ ἱεροῦ ναοῦ Ἅγιος Χαράλαμπος ἐν Καραβᾶ, ἐξακολουθεῖ μὲ ζέσιν τὰς ἐργασίας της.

—Στὸ Βάντερκριφτ (Ἀμερικ.) διενεργεῖται κατ' αὐτὰς συμπληρωματικὸς ἔρανος ὑπὲρ τοῦ Γυμνασιακοῦ Μεγάρου.

—Τὸ ἀτμόπλοιον «Λακωνία» ποῦ ἐκτελεῖ τὴν συγκοινωνίαν Πειραιῶς—Ἀγίας Πελαγίας Καψάλι, ὑπέσθη σοβαρὰν βλάβην κατὰ τὸ τελευταῖον ταξίδι τοῦ Ἀπριλίου.

—Εἰς μικρὰν ἀπόστασιν ἐκ τῆς Νεαπόλεως Βοιῶν, ἐθραύσθη ὁ ἄξων τοῦ πηδαλίου της.

—Ἡ «Κυθηραϊκὴ» ἐζήτησε τὴν πρὸ ἔτους ὑποβληθεῖσαν ἀναφορὰν εἰς τὸ Ὑπουργεῖον Παιδείας παρὰ τῶν κατοίκων τοῦ χωρίου Μυτάτα—περὶ μεταθέσεως τοῦ διδασκάλου των κ. Βρ. Κασιμάτη—πρὸς δημοσίευσιν.

—Ἡ ἐφημερὶς τῶν Ἀθηνῶν «Ἔθνος» ἠσχολήθη εἰς τὸ φύλλον αὐτῆς τῆς 8ης τρεχον. περὶ τῆς συγκοινωνιακῆς κατασκάσεως τῶν Ἀντικυθήρων.

—Ἐπιστολὴ

ΚΡΙΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΧΟΛΙΑ

ΧΑΦΙΕΔΙΣΜΟΙ

Οἱ ἐν Ποταμῷ χαφιέδες τοῦ Τσιτσίλιου, ἀφοῦ πολλάκις πολλὰς ἐπιστολὰς ἔκλεψαν τοῦ κ. Ἱερωνύμου Στάη καὶ τοῦ κ. Γαβριὴλ Χάρου καὶ τόσων ἄλλων, τεχνηέντως ἔκαμαν καὶ πρὸς τὸν διὰ τοῦ τρόπου τούτου νέας πολιτικὰς μεθόδους ἐγκαινιάζοντα λιβελλογράφον κ. Παν. Τσιτσίλιον ἐκόμισαν καὶ ἐπιστολὴν ἀπευθυνομένην ἐκ μέρους τοῦ γυμνασιάρχου κ. Σπυρ. Στάθη πρὸς τὸν ἐν Ποταμῷ φίλον του δημοδιδάσκαλον κ. Δ. Σαλίβην. Δυστυχῶς ἀντὶ ὁ ἐν λόγῳ βουλευτὴς νὰ κρύψῃ τὴν ἐπονείδιστον καὶ ἄτιμον πρᾶξιν τῶν χαφιέδων του τοὐναντίον κορδακιζόμενος ἐδημοσίευσεν αὐτὴν ἐν τῷ τελευταίῳ φύλλῳ τῆς «Φωνῆς τῶν Κυθήρων». Δυστυχῶς ἡ πληθώρα τῆς ὕλης τοῦ σημερινοῦ φύλλου δὲν μᾶς ἐπιτρέπει νὰ ἀσχοληθῶμεν ἐν ἐκτάσει μὲ τὴν πρᾶξιν αὐτὴν καὶ μὲ τὴν ἐναντίον τοῦ κ. Γυμνασιάρχου ἀγρίαν ἐπίθεσιν τοῦ ἀνέκαθεν φθονοῦντος αὐτὸν βουλευτοῦ μας κ. Π. Τσιστίλιου.

Ἐπληροφορήθημεν εὐχαρίστως παρὰ φοιτητῶν ἀφιχθέντων ἐκ Κυθήρων τὴν παρελθοῦσαν Τρίτην διὰ τῆς «Λακωνίας» ὅτι ὁ Γυμνασιάρχης ἐζήτησε ὑπηρεσιακῶς τὴν ἄδειαν νὰ δημοσιογραφήσῃ ἀπαντῶν εἰς τὰ κατ' αὐτοῦ καταγγελόμενα. Δὲν γνωρίζομεν διὰ ποίας ἐφημερίδος θ' ἀπαντήσῃ ὁ κ. Στάθης. Δηλοῦμεν ὅμως αὐτῷ διὰ τοῦ παρόντος, ὅτι τῷ χορηγοῦμεν τὰς στήλας τῆς «Κυθηραϊκῆς» ἵνα δι' αὐτῶν ἐλευθέρως ἀπαντήσῃ.

ΧΥΔΑΙΟΛΟΓΙΑΙ

Περιβόλιον ἠλιθιότητος, μικροψυχίας καὶ μετοχθηρίας τὸ κατὰ Στάθη λιβελλογράφημα τοῦ κ. Τσιτσιλίου εἰς τὴν «Φωνὴν τῶν Κυθήρων».

Ὁ κ. Στάθης λέγει ὁ λιβελλογράφος, ἐδίδαξε τοὺς μαθητάς του τὴν χυδαιοτέραν Ἑλληνικὴν γλῶσσαν. Καὶ ὅμως τὰ παιδιὰ μας ἰσχυρίζονται ὅτι τὴν λέξιν κίναιδος—χρησιμοποιοῦμεν τὴν λέξιν κατὰ τὸ ἀρχαῖον λεξικόν, διότι αἰσχυνόμεθα νὰ γράψωμεν αὐτὴν ζωντανήν—τὴν ἤκουσαν πρώτην φορὰν ἀπὸ τὸ στόμα τοῦ κ. Τσιτσίλιου. Νὰ ἐξαιρέσῃς μία χυδαία λέξις, τὴν ὁποίαν δὲν ἐβίβασεν ὁ κ. Στάθης.

ΕΙΜΑΙ ΚΑΙ ΑΝΑΙΣΧΥΝΤΟΣ

Ὁ κ. Στάθης, λέγει ὁ λιβελλογράφος, εἶναι φίλερης καὶ ἐκδικητικός. Καὶ γράφονται αὐτά, διὰ νὰ τὰ διαβάσουν ἀνθρωποι, οἱ ὁποῖοι γνωρίζουν τὸν κ. Στάθη καὶ γράφονται ἀπὸ τὸν κ. Τσιτσίλιον. Ὡρισμένως ὁ κ. Τσιτσίλιος δὲν εἶναι μόνον λιβελλογράφος. Εἶναι καὶ ἀναίσχυντος.

ΠΤΥΟΜΕΝ ΚΑΙ ΠΑΥΟΜΕΝ

Ὁ κ. Στάθης, λέγει ὁ λιβελλογράφος, ἔχει τὸν χαρακτῆρα ἑνὸς μικροῦ καὶ ἐλεεινοῦ τὴν ψυχὴν καὶ τὰ αἰσθήματα ἀνθρώπου.... Δὲν δυνάμεθα ὅμως νὰ ἐξακολουθήσωμεν παρὰ τὸ ὅτι, ἐπαναλαμβάνομεν, χωριζόμεθα ἀπὸ τὸν κ. Στάθη. Τὸ αἴσθημα τῆς ἀηδίας διὰ τὴν μικρότητα, τὴν ποταπότητα καὶ τὴν μοχθηρίαν τοῦ λιβελλογράφου ὄχι μόνον πνίγει ἡμᾶς, ἀλλὰ στομώνει καὶ τὴν πένναν μας. Πτύομεν καὶ παύομεν.

ΜΙΑ ΕΠΙΣΤΟΛΗ

Κύριε Διευθυντά

Στὸ τελευταῖο φύλλο τῆς ἐριτίμου «Φωνῆς τῶν Κυθήρων» Ἐδημοσιεύτηκε ἄρθρο κατὰ τοῦ γυμνασιάρχη κ. Στάθη ἀφορμὴ μιᾶς ἐπιστολῆς του.

Στὸ ἄρθρο αὐτὸ μέσα στ' ἄλλα γράφεται καὶ πῶς πᾶνε μαθητὲς στὸ γυμνάσιο Κυθήρων γιὰ νὰ πάρουν εὔκολα δίπλωμα. Ἐπειδὴ καὶ ἐγὼ ἔστειλα ἐφέτος τὴν κόρη μου καὶ μπορεῖ νὰ νομίσῃ ὁ κόσμος, πῶς καὶ ἐγὼ γιὰ τὸν ἴδιο λόγο τὸ ἔκαμα καὶ ἐπειδὴ εἶμαι σχολικός ἄνθρωπος, εἶναι ἀνάγκη νὰ δηλώσω, πῶς δὲν τὸ ἔκαμα γιαυτό.

Τὸ ἔκαμα πρῶτα πρῶτα, γιατὶ ἦταν ἀδύνατη καὶ ἤθελα νὰ ἀλλάξῃ κλῖμα καὶ ἀέρα σ' αὐτό. Ἦταν, τὸν καιρὸ ποὺ ἔφυγε, 35 ὀκάδες καὶ τώρα τελευταῖα, ποὺ γύρισε βρέθηκε νὰ εἶναι 41 ½. Ἐπειτα τὸ ἔκαμα, γιατὶ ἄκουσα ἀπὸ τὴν ὑπηρεσία τοῦ Ὑπουργ. Παιδείας, πῶς ὁ κ. Στάθης εἶναι ἕνας ἀπὸ τοὺς πρώτους ἐ[illegible] καὶ τοὺς καλύτερους γυμνασιάρχες καὶ ἐπιδίωξα νὰ ὠφεληθῆ ἡ κόρη μου. Καὶ εἰς αὐτὸ ἐπέτυχα, γιατὶ ἔκαμα μιὰ διάλεξη «Ἡ θέση τῆς γυναίκας στὴ γυμναστική», ποὺ τὴν ἐπαίνεσε ὅλος ὁ κόσμος.

Δὲν ἤξερα, πῶς ὁ κ. Στάθης εἶναι «κομμουνιστής», «ἠθικῶς ἀνερμάτιστος», μικρὸς καὶ ἐλεεινὸς τὴν ψυχὴν καὶ τὰ αἰσθήματα», πῶς μαθαίνει τὰ παιδιὰ «τὴν χυδαιοτέραν Ἑλληνικὴν γλῶσσαν». Ἐγὼ τὸν κ. Στάθη τὸν γνωρίζω ἀπὸ τότε, ποὺ ἦταν παιδάκι τριῶν ἐτῶν, τὸν παρακολούθησα καὶ τὸν εἶδα, ποὺ ἐξελίχτηκε σὲ ἕνα μεγάλο ἐπιστήμονα, μὲ βέβαιες καὶ στέρεες ἠθικὲς πολιτικὲς καὶ κοινωνικὲς ἀρχές, καὶ ἕνα μεγάλο καὶ ὑπέροχο στὴν ψυχὴ καὶ στὰ αἰσθήματα ἄνθρωπο καὶ ἤξερα, πῶς ἐμάθαινε στὰ παιδιὰ τὴ γλῶσσα τὴν Ἑλληνική, ποὺ μιλοῦν οἱ καλοαναθρεμμένοι ἄνθρωποι, καθὼς καὶ ἐκείνη, ποὺ ἔμαθαν τὰ ἀριστουργήματά τους οἱ ἄρχαιοι.

Τώρα ἀπὸ τὴν ἐρίτιμον «Φωνὴν τῶν Κυθήρων» μαθαίνω τὰ ἀνάποδα. Μήπως ὁ συντάκτης τῆς ἐριτίμου ἐφημερίδας, ποὺ δὲν τὸν ξέρω, ἔχει προσωπικὰ μὲ τὸν κ. Στάθη; Μήπως ἔκαμε λάθος στὸ ὄνομα; Δὲν ξέρω τί νὰ πῶ.

Πάντα ὅμως ἐγὼ δὲν ἀλλάσσω γνώμη γιὰ τὸν κ. Στάθη καὶ θὰ ἀφήσω τὴν κόρη μου στὰ χέρια του καὶ θὰ συστήσω καὶ σ' ἄλλους γονεῖς νὰ κάμουν τὸ ἴδιο, ἂν θέλουν νὰ μορφώσουν ἀληθινὰ τὰ παιδιά τους.

Μὲ πολλὴ τιμὴ
ΕΥΑΓ. ΠΑΥΛΙΝΗΣ

ΜΙΑ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΙΣ

Κατὰ εἰδησιογραφικὸν καθῆκον παρακολουθοῦμεν τὰ τῆς ὑπὸ τοῦ Γυμνασίου ἀξιώσεως τοῦ κ. Κοσμᾶ Ἰακώβου Κασιμάτη. Ἀναγνωρίζομεν ἐπίσης τὴν ὑποκρισίαν, τὴν ὁποίαν ἔχει τὸ ἴδρυμα πρὸς ἕνα ἄνθρωπον, ὁ ὁποῖος εἰργάσθη ὑπὲρ αὐτοῦ. Οὐχ ἧττον ὅμως, ἔχοντες ὑπ' ὄψιν, ὅτι ὁ κ. Κοσμᾶς Ἰακώβου Κασιμάτης ὑπῆρξεν ὁ κυριότερος ἐργάτης τῆς διαλύσεως τῆς ἐν Σύδνεῖ «Κυθηρ. Ἀδελφότητος», ἀναγορευθεὶς ῥάλιστα ἐπὶ καταχρήσει αὐτῆς, ὁ μεγαλήτερος προπαγανδιστὴς τοῦ καθηρημένου Ἱερέως Βαράκλα, ὁ ὑβριστὴς πλείστων συμπολιτῶν ἀπὸ τῶν στηλῶν τοῦ «Πανελ. Κήρυκος», κατὰ τὴν γνωστὴν ὑβρεολογικὴν μέθοδον τοῦ κ. Τσιτσίλιου, δὲν παραλείπομεν νὰ παρατηρήσωμεν ὅτι ἦτο δυνατὸν νὰ ἦσαν μετριώτεραι αἱ τιμαί, αἱ ὁποῖαι τοῦ προσεγένοντο, ἂν θὰ ἦτο ἀδύνατον νὰ παραλείποντο ἐντελῶς.

ΣΤΡΑΤΟΛΟΓΙΚΩΣ

Ἀναμφισβητήτως μὲ πραγματικὴν ἀνακούφισιν θὰ πληροφορηθῇ ὁ Κυθηραϊκὸς Λαὸς τὴν ληφθεῖσαν ἀπόφασιν περὶ ὑπαγωγῆς τῶν Κυθήρων καὶ στρατολογικῶς εἰς τὴν περιφέρειαν Πειραιῶς, καὶ εὐχόμεθα εἰλικρινῶς ὅπως πραγματοποιηθῇ αὕτη τὸ ταχύτερον.

Οἱ Κυθήριοι στρατιῶται θέλουσι πολλαπλῶς ἐξυπηρετηθῆ ἐκ τῆς τοιαύτης ὑπαγωγῆς καὶ κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς θητείας των καὶ μετ' αὐτὴν ὅταν θὰ ἐλάμβανεν ἀνάγκην ἑνὸς στρατολογικοῦ χαρτιοῦ.

Ἡ σημερινὴ Κυβέρνησις εἶναι ἀξία εὐγνωμοσύνης τῶν Κυθηρίων, διότι ὑπερπηδῶσα ἐμπόδια, ἅτινα μέχρι χθὲς ἀκόμη ἐθεωροῦντο ἀνυπέρβλητα. κατώρθωσε ἐντὸς βραχυτάτου χρονικοῦ διαστήματος νὰ παράσχῃ πλήρη τὴν Διοικητικὴν ἀποκατάστασιν εἰς τὴν πολυβασανισμένην νῆσόν μας.

ΘΑ ΜΑΣ ΕΙΠΗΤΕ;

Παρὰ τὴν δοθεῖσαν ἡμῖν πληροφορίαν ὅτι εἰς τὸ ὑπὸ ἡμερομηνίαν 30 λήξαντος κυκλοφορεῖσαν τὴν 12ην τρέχοντος φύλλον τῆς «Φ.Τ.Κ.» θὰ ἐδημοσιεύετο ὁ ἀπολογισμὸς τῶν ἐξόδων διὰ τὴν ὁδὸν Διακοφτίου καὶ τοῦ πρὸς συλλογὴν ἐράνων διὰ τὴν κατασκευήν της ταξειδίου τοῦ κ. Π. Τσιτσίλιου εἰς Αὐστραλίαν, οὐδὲν σχετικῶς εἴδομεν ἀναφερόμενον.

Κατόπιν αὐτοῦ καὶ ἐν τῇ ἐπιθυμίᾳ νὰ ἐπιτύχωμεν τὴν εἰρηνικὴν λύσιν τῆς ἀπορίας τῶν ἐν Αὐστραλίᾳ ἀναγνωστῶν μας, ἀπευθύνομεν πρὸς τὸν ταμίαν τῆς διαχειριστικῆς ἐπιτροπῆς κ. Ἀλκ. Μανέαν τὸ ἐρώτημα.

Θὰ μᾶς εἴπητε κύριε, ναὶ ἢ ὄχι, πῶς διαθέσατε τὰ ἐξ ἐράνων χρήματα ἢ θὰ μᾶς ἀναγκάσετε νὰ ζητήσωμεν τὴν πρὸς τοῦτο ἐπέμβασιν τῶν ἁρμοδίων ἀρχῶν;

Εἶναι ἡ τρίτη, ἀλλὰ καὶ τελευταία φορὰ καθ' ἣν ἀπὸ τῶν στηλῶν τούτων ἐπαναλαμβάνομεν στερεοτύπως τὸ αὐτὸ ἐρώτημα.

ΤΙ ΘΕΛΕΙ;

Ὁ διδάσκαλος Μυτάτων κ. Βρετὸς Κασιμάτης, ἀναφερόμενος εἰς τὸ ἀφορὸν αὐτὸν δημοσίευμα μας τοῦ παρελθόντος φύλλου, τὸ ἀποκαλεῖ συκοφαντικὸν κατασκεύασμα καὶ ζητεῖ τὰ ὀνόματα τῶν ἀνακοινωσάντων ἡμῖν τὰ ἄθλα του ἵνα τοὺς διώξῃ νομίμως. Ἡ «Κυθηραϊκὴ» ἔχουσα τὴν ἀρχὴν νὰ μὴ δημοσιεύῃ τι, ἂν δὲν πεισθῇ περὶ τῆς ἀπολύτου ἀληθείας του, ἀναλαμβάνει ἀκεραίαν τὴν εὐθύνην τῶν ὅσων γράφει.

Συνεπῶς ὁ κ. κ. Βρετὸς Κασιμάτης, ἂν νομίζῃ πῶς πρέπει κάποιος νὰ διωχθῇ δὲν ἔχει ἢ νὰ μηνύσῃ τὴν διεύθυνσιν τῆς «Κυθηραϊκῆς». Ἀποροῦμεν δὲ πῶς δὲν τὸ ἔπραξε ἀλλὰ καὶ πῶς ἔχει τὴν ἰδέαν πῶς πλὴν ὀλίγων, τὸν θέλει ὅλο τὸ ἄλο χωριό, ὅταν εἶνε γνωστὸν ὅτι τὴν ἡμέραν τῆς ἀφίξεώς του εἰς Μυτάτα κατὰ τὴν ἀρχὴν τοῦ τρ. σχολικοῦ ἔτους, ἀπαξάπαντες οἱ Μυταταῖοι τὸν ὑπεδέχθησαν ἐν χορῷ κρούοντες παταγωδῶς....γκαζοτενεκέδες. Μὴ τοῦτο δὲν ἀρκεῖ διὰ νὰ τοῦ ἀποδείξῃ τὰν ἐγκαρδιότητα τῶν πρὸς αὐτὸν αἰσθημάτων των; Τί ἄλλο θέλει ἔφχα διά νὰ φροντίσῃ νὰ τοὺς ἀφήσῃ ὑγείαν διὰ παντός;

ΟἱΣΥΝΑΔΕΛΦΟΙ

Ὁ ὄπισθεν τοῦ μειρακίου Ἀλέκου Μαρσέλου κρυπτόμενος πραγματικὸς ἰδιοκτήτης, διευθυντὴς καὶ εἰσπράκτωρ τῆς ἐφημερίδος του γνωστὸς ὑβριστὴς Τσιτσίλιος, ἐξεστράτευσε εἰς τὰ δύο τελευταῖα φύλλα της κατὰ τοῦ ἐπιστολογράφου μας κ. Ἰουλίου Βαρυπάτη ὑβρίζων αὐτὸν χυδαιότατατα διότι ἐτόλμησε νὰ καυτηριάσῃ εἰς δύο ἐπιστολάς του πρὸς τὸν Πρόεδρον τῆς Κυβερνήσεως, τὴν αἰσχρὰν πολιτικὴν τῆς διαιρέσεως τὴν ὁποίαν ἐφαρμόζει συστηματικῶς ὁ κακῇ τῇ μοῖρᾳ κατὰ τὰς τελευταίας ἐκλογὰς ὑπὸ τοῦ ρεύματος παρασυρθεὶς καὶ ἐκλεγεὶς βουλευτὴς Κυθήρων.

Ἂς γνωρίζει ὅμως ὁ ἀνωτέρω βουλευτής, ἰδιοκτήτης καὶ εἰσπράκτωρ τῆς ἐφημερίδος του (κατὰ τὸ τελευταῖον ἐν Αὐστραλίᾳ ταξείδιον του ἐξετέλη χρέη εἰσπράκτορος ἐπαιτῶν συνδρομάς, καὶ κατὰ τοῦτο συνάδελφος τοῦ εἰσπράκτορος μας κ. Τσιμέρη) ὅτι ὁ κ. Βαρυπάτης οὐδέποτε εἶχε τὴν τιμὴν νὰ εἶναι μαθητὴς τοῦ κ. Στάθη, πολὺ δὲ περισσότερον νὰ ἐπηρεάζηται ἀπὸ τὰς ἰδέας του

Ὅσον ἀφορᾶ τὴν γελοίαν φροντίδα του διὰ τὸ ὄνομα τῆς οἰκογενείας Βαρυπάτη ἂς παύσῃ νὰ φροντίσῃ διὰ τὴν ἀξιοπρέπειαν ξένων ὀνομάτων ὁ μηδέποτε σεβασθεὶς οὐ μόνον τὸ ὄνομα τῆς οἰκογενείας του ἀλλὰ καὶ τὴν ἀξιοπρέπειαν τοῦ ἀξιώματος τὸ ὁποῖον κακῇ τῇ μοῖρᾳ ἐπαναλαμβάνομεν κατέχει, ὑβριστὴς πολιτικὸς Τσιμέρης ὁ Β'. Ζητοῦμεν συγγνώμην ἀπὸ τὸν κ. Τσιμέρην διὰ τὴν ἀνωτέρω σύγκρησιν ἡ ὁποία τόσον τὸν ἐξεζητελίζει ἀλλὰ ἡ πολιτικὴ ἔχει καὶ τοὺς ἐνοχλήσεις τῆς.

Η ΠΤΩΧΕΥΣΙΣ ΤΗΣ ΑΓΓΛΟ-ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ

ΚΑΙ Ο ΑΝΤΙΚΤΥΠΟΣ ΕΙΣ ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ

ΚΥΘΗΡΑ (τοῦ ἀπεσταλμένου συντάκτου μας)

Ὅτε πρὸ τετραετίας ἱδρύετο ἐν Ποταμῷ τῶν Κυθήρων ὑποκατάστημα τῆς Ἀγγλο ἀμερικανικῆς Τραπέζης ἀθρόοι προσέτρεχον οἱ κάτοικοι τοῦ τέως δήμου Ποταμίων διὰ νὰ καταθέσωσι τὰς οἰκονομίας των, μὴ φανταζόμενοι ποτέ, ὅτι μίαν ὡραίαν πρωΐαν θὰ ἠγείροντο τῆς κλίνης των μὲ κενὰς τὰς χεῖρας καὶ μὲ βιβλιάρια καταθέσεων καὶ πολυετεῖς ἐντόκους ὁμολογίας ἀχρήστους.

Ἡ ἀθρόα συρροὴ τοῦ πλείστου τῶν κατοίκων τοῦ τέως Δήμου Ποταμίων, εἰς τὰ Ταμεῖα τῆς Τραπέζης διὰ νὰ καταθέσωσι τὰς οἰκονομίας των ὀφείλετο εἰς τὰς γαργαλιστικὰς ὑποσχέσεις τῆς Τραπέζης περὶ ὑποστηρίξεως τοῦ Ποταμοῦ διὰ τὴν ἀνάδειξιν τῆς κωμοπόλεως εἰς περίλαμπρον θέσιν, εἰς τοὺς ὑψηλοὺς τόκους, οὓς αὕτη παρεῖχεν (7, 8 καὶ 10 τοῖς ἑκατὸν) καὶ ἰδίᾳ εἰς τὴν ἔξωθεν ὑπὲρ τῆς Τραπέζης προπαγάνδαν, ἥτις κυριολεκτικῶς ὠργίασεν

Μανθάνω εἰς ὅλα τὰ χωρία, ὅτι ὑπῆρξαν πολλοὶ οἵτινες ἀπὸ καιροῦ συνεβούλευον τοὺς συγχωριανούς των, νὰ μὴ δίδουν πίστιν εἰς Τράπεζαν, ἥτις τόσας εὐκολίας παρεῖχε καὶ τῆς ὁποίας αἱ ὁμολογίαι ἐκυμαίνοντο κάτω ἀπὸ τὸ ἤμισυ τῆς ὀνομαστικῆς των ἀξίας 40—45—38—35—28) καὶ ἥτις ἦτο ἀνασύστασις πτωχευσάσης Τραπέζης ὑπὸ τὸν πομπώδη τίτλον **«Ἀγγλο-Ἀμερικανικὴ Τράπεζα».** Δυστυχῶς ὅμως δὲν εἰσηκούοντο, διότι ἐγαγάλιζεν τοὺς καταθέτας ὁ ὑψηλὸς τόκος καὶ αἱ ἀφειδεῖς ὑποσχέσεις τῶν ἔξωθεν προπαγανδιστῶν, οἵτινες διὰ νὰ ἐπιτύχωσι τοῦ σκοποῦ των παρεῖχον τὴν προσωπικήν των ἐγγύησιν.

Ὁ καταστηματάρχης Λειβαδίου κ. Βασίλ. Κασιμάτης (Ξερὸς) τὸν ὁποῖον συνήντησα μοῦ ἀνεκοίνωσεν ὅτι πρὸ μηνὸς ἐλθὼν ἀπὸ τὰς Ἀθήνας ἔφερεν ἐπιστολὴν ἐκ μέρους κάποιου μεγαλεμπόρου πρὸς τὸν κ. Β. Κασιμάτην (Καλούλαν) ἐν Καρβουνάδες, ποὺ ἔγραφεν ὅτι ἡ Τράπεζα πτωχεύει. Διεδόθη τὸ πρᾶγμα καὶ ἐδημιουργήθη πανικός. Κατώρθωσαν ὅμως οἱ πράκτορες καὶ ἰδία ὁ Παν. Χλαμπέας ἔμπορος Ποταμοῦ νὰ συγκρατήσουν τὴν Τράπεζαν ὑποβαλόντες καὶ μήνυσιν ἐπὶ συκοφαντίᾳ κατὰ τοῦ κ. Κασιμάτη. Πολλοὶ λένε ὅτι ὁ κ. Τσιτσίλιος εὑρισκόμενος ὡς γνωστὸν διὰ τὰς Γερουσιαστικὰς ἐκλογὰς ὀλίγας ἡμέρας πρὸ τῆς πτωχεύσεως τῆς Τραπέζης εἰς Κύθηρα διεβεβαίωνεν ὅτι οὐδένα φόβον διατρέχει ἡ Τράπεζα καὶ συνέστηνε νὰ μὴ ἀποσύρουν τὰς καταθέσεις των πολεμόντας ἔτσι—τὸ «ἐκμεταλευτικὸν ἵδρυμα»—τὴν Τράπεζα Ἀθηνῶν.

***

Ὁ Κυθηραϊκὸς Λαὸς φημιζόμενος διὰ τὴν νοημοσύνην του, εὔκολα πίστευε θῦμα τῆς μεγάλης του φιλαργυρίας καὶ τῆς δίψης του πρὸς τὸ χρῆμα παρουσιαζόμενος ὡς ὁ ἡλιθιώτερος τῶν λαῶν. Ἡ φιλαργυρία του αὕτη καὶ ἡ πρὸς τὸ χρῆμα δίψα ἔγινεν ἀφορμή, ὥστε νὰ σπεύσῃ ἀθρόος νὰ καταθέσῃ τὰ χρήματά του πρὸ; τὴν «Ἀγγλο-ἀμέρικαν» ἥτις τοῦ ἔδιδε μεγαλύτερον τόκον, ἀφοῦ ἀπέσυρεν αὐτὰς ἀπὸ τὰ ἄλλα πιστωτικὰ ἱδρύματα, ἅτινα λειτουργοῦν ἐν Κυθήροις, τὴν Ἐθνικὴν Τράπεζαν καὶ τὴν Τράπεζαν Ἀθηνῶν καὶ σήμερον εὑρισκόμεθα πρὸ τοῦ λυπηροῦ θεάματος, ἑνὸς ὁλοκλήρου Λαοῦ ἀλλόφρονος πρὸ τῆς οἰκονομικῆς καταστροφῆς, ἥτις τὸν ἔπληξε.

Τὴν 1ην Μαΐου μανθάνω εἰς Ποταμόν, εἶλθε μὲ τὸ αὐτοκίνητο ἀπὸ τὴν χώρα ὁ Εἰρηνοδίκης μὲ τὸ Γραμματέα του μεταφέροντες τὸ ἀρχεῖον τοῦ Εἰρηνοδικείου γιὰ 5 μῆνες στὸν Ποταμό. Πρὸς προϋπάντησιν ἐξεῖλθον τοῦ Ποταμοῦ ἀρκετοί. Ἅμα ἡ σχηματισθεῖσα συγκέντρωσις διελύθη ἔφθασε πρὸς τὴν Τράπεζα Ἀθηνῶν τηλ)μα ἀγγέλον τὴν στάσιν τῶν πληρωμῶν τῆς Ἀγγλο-ἀμέρικαν.

Ἡ εἴδησις δὲν ἐγένετο πιστευτή. Τὴν ἑπομένην ὅμως Μεγάλην Πέμπτην ἐπήγαν ἐπίσημα καὶ ἰδιωτικὰ τηλεγραφήματα.

Σπαρακτικαὶ σκηναὶ διεδραματίσθησαν τότε ἐν Ποταμῷ, ὅτε πλέον καὶ οἱ δυσπιστοῦντες ἐπείσθησαν, ὅτι ἡ εἴδησις τῆς πτωχεύσεως εἶναι πραγματική. Ἔξαλλος καὶ ἀλλόφρων ὁ κόσμος τῶν καταθετῶν ἐπολιόρκει τὸ κατάστημα τῆς Τραπέζης τοῦ ὁποίου αἱ θύραι ἐρμητικῶς ἦσαν κεκλεισμέναι, τῶν ὑπαλλήλων αὐτῆς ἀποδρασάντων διὰ λέμβων, ζητῶν τὰ χρήματά του.

Αἱ Ἅγιαι ἡμέραι τοῦ Πάσχα παρῆλθον ἐν βαθυτάτῳ πένθει. Πολλαὶ οἰκογένειαι ἔμειναν ἄνευ κρέατος κατ' αὐτάς, διότι τὰς οἰκονομίας των εἶχον καταθεμένας εἰς τὴν πτωχεύσασαν Τράπεζαν. Ἡ ἀγορὰ τοῦ Ποταμοῦ παρουσίαζε ὄψιν πόλεως νεκρωθείσης, πολλὰ δὲ σφάγια ἔμειναν ἀπώλητα.

Ὁ Πανικὸς ἀπὸ τὸν ὁποῖον κατελήφθησαν οἱ κάτοικοι ὑπῆρξε τοιοῦτος, ὥστε καὶ ἐκεῖνοι, οἵτινες εἶχον καταθέσεις εἰς τὸ ἐν Ποταμῷ Πρακτορεῖον τῆς Τραπέζης Ἀθηνῶν νὰ σπεύδουν ἀθρόοι νὰ τὰς ἀποσύρουν. Τὴν παρελθοῦσαν Παρασκευὴν ἀπέσυραν περὶ τὰς 300 χιλ.

Τὰ ὀνόματα τῶν καταθετῶν ὅπου μοῦ ἐτηλεγραφήσατε νὰ σᾶς ἀποστείλω εἶναι ἀδύνατον νὰ γνωσθοῦν Ὅλοι ἀντιληφθέντες τὸ μέγεθος τῆς κουταμάρας των ντρεπόμενοι ἀρνοῦνται ὅτι κατέθεσαν ἢ λέγουν ὅτι κατέθεσαν ἐλάχιστα. Ὁ ἰδιοκτήτης τοῦ καταστήματος Τσιγκλῆς ἐπώλησε τὸ σπίτι του ἀντὶ 200 χιλ. δρχ. καὶ ἐπῆρε ὅλο μετοχὰς ἐπὶ πλέον δὲ ἀγόρασε καὶ ἄλλας μετοχὰς ἀντὶ ἄλλων 200 χιλ. δρ. διὰ νὰ γίνῃ μέτοχος καὶ ἀποκτήσῃ ψῆφον. Ἕνας νέος στὸν Καραβᾶ κατέθεσεν ὅλην του τὴν περιουσίαν καὶ ἀπεπειράθη ν' αὐτοκτονήσῃ. Πολλοὶ τελοῦν εἰς κατάστασιν ἡμιπαραφροσύνης. Ἡ προπαγάνδα τοῦ Παν Χλαμπέα ἢ Ὀρφανοῦ ἦτο ἀφάντασος. Λέγεται ὅτι πατέρα μέλλοντα νὰ παντρέψῃ τὴν κόρη του ἀφοῦ εἶδε ὁ κύριος αὐτὸς ὅτι δὲν κάνουν τίποτα μὲ τὸ καλὸ τὸν ἠπείλησαν ὅτι ἂν δὲν καταθέσῃ τὴν προῖκα στὴν Ἀγγλο-ἀμέρικαν θὰ χαλάσουν τὸ συνοικέσιο. Ἐκπληκτικὸν εἶνε τὸ γεγονὸς διὰ τὸν κύριον αὐτόν, ὅτι δὲν εἶχε καμμίαν κατάθεσιν εἰς τὴν πτωχεύσασαν Τράπεζαν.

Οἱ ὑπάλληλοι σκορποῦσαν ἀφειδῶς γιὰ γλέντια τραπέζια κονμπαρίες κλπ. τὸ κάθε πριμαρόλι πήγαινε σ' αὐτοὺς πληρωνόμενον ἀφειδέστατα. Τὴν περισσότερη ζημία ἔχουν τὰ Μυτάτα ἔπειτα ὁ Καραβᾶς, ὕστερα ὁ Ποταμὸς καὶ τὰ ἄλλα χωρία τοῦ τέως δήμου Ποταμίων. Ἐκ τοῦ μέσα Δήμου μόνον ἀπὸ τὴν Χώρα καὶ τὸ Λιβάδι δὲν ὑπάρχη οὐδὲ ἕνα θῦμα.

Αἱ καταθέσεις Κυθηραϊκῶν κεφαλαίων εἰς τὴν πτωχεύσασαν Τράπεζαν, ὑπολογίζονται ἀπὸ τοὺς ἐδῶ εἰς 9—10,000 000.

Εἶναι λυπηρὸν νὰ σκέπτεταί τις, ὅτι μεταξὺ τῶν καταθετῶν, ὑπῆρξαν καὶ ἄνθρωποι, οἵτινες ἔμειναν ἄνευ ὀβολοῦ, ἔχοντες εἰς τὴν πτωχεύσασαν Τράπεζαν πᾶν ὅτι μετὰ πολυχρόνιον βασανισμένην ζωὴν εἰς τὸ ἐξωτερικὸν ὡς μετανάσται ἐξοικονόμησαν, πᾶν ὅτι ἐπὶ μακρὰ ἔτη διὰ τῆς λιτότητος καὶ τῆς στερήσεως ἀπεταμίευσαν.

πὸ τὸν κ. Τσιμέρην διὰ τὴν ἀνωτέρω σύγκρησιν ἡ ὁποία τόσον τὸν ἐξεζητελίζει ἀλλὰ ἡ πολιτικὴ ἔχει καὶ τοὺς ἐνοχλήσεις τῆς.

ΚΑΛΑ ΣΑΡΑΝΤΑ

Ὁ κ. Μαυρολέων εἰς τὴν «Φωνὴν τῶν Κυθήρων» ἐκφράζει **«τὴν ἀπειρονεύγνωμοσύνην του καὶ τὰς θερμοτέρας τῶν εὐχαριστιῶν του διὰ τὴν προσαγεννηθεῖσαν αὐτῷ τιμήν.»** Δὲν ἔχομεν παρὰ νὰ τοῦ εὐχηθῶμεν **καλὰ σαράντα** καὶ νὰ τοῦ συστήσωμεν νὰ πάρῃ ὡς διδάσκαλόν του τὸν Ἑλληνικὸν τὸν κ. Φουρίκην.

ΔΙΑΛΟΓΟΣ

— Τί τηλεβόλα ἐβρόντισαν κατὰ τὴν μετάβασιν τῆς ἕδρας τοῦ Εἰρηνοδικείου τὴν Πρωτομαγιὰ εἰς τὸν Ποταμόν;

— Ἀγγλο-αμερικανικά.

ΕΠΙΣΗΜΟΣ ΔΕΞΙΩΣΙΣ ΤΟΥ κ. Κ Ι. ΚΑΣΙΜΑΤΗ ΕΙΣ ΤΟ ΓΥΜΝΑΣΙΟΝ ΚΥΘΗΡΩΝ

Η ΓΕΝΟΜΕΝΗ ΤΕΛΕΤΗ

Τὸ Γυμνάσιον Κυθήρων ἐδεξιώθη τὴν 18ην Φεβρουαρίου 1928 τοὺς ἐξ Αὐστραλίας τότε ἐπανακάμψαντας κ.κ Ἰω. Βρ Νοταρᾶν καὶ Ἰω. Δ. Φρυλῖγκον, οἱ ὁποῖοι ὡς μέλη τῆς ἐν Σύδνεῖ Ὑποεπιτροπῆς τῶν ἐκ τῆς Κοινότητος Φρυλιγκιανίκων καταγομένων ἐδωσαν πρῶτοι τὸ σύνθημα τῆς ἐνεργείας τῶν ἐν Αὐστραλίᾳ ἐράνων, συνάμα δὲ καὶ τὸν κ. Ἰω. Πρωτοψάλτην, ὁ ὁποῖος ὡς μέλος τῆς ὑπὸ τὸν κ. Βασ. Φυρὸν τρίτης ἐν Σύδνεῖ ἐρανικῆς Ὑποεπιτροπῆς ἀνεκτιμήτους ὑπηρεσίας εἰς τὸ Γυμνάσιον προσέφερε. Περιγραφαὶ τῶν ἐν λόγῳ περυσινῶν τελετῶν εἰς ἰδιονφύλλον ἐκτυπωθεῖσαι ἐκυκλοφόρησαν μεταξύ τῶν ἐρανοδοτῶν Κυθηρίων τοῦ Ἐσωτερικοῦ καὶ τοῦ Ἐξωτερικοῦ.

Τὸν παρελθόντα μῆνα ἐπανέκαμψεν ἐκ Σύδνεῖ τῆς Αὐστραλίας καὶ ὁ τέως πρόεδρος τῆς Κυθηραϊκῆς Ἀδελφότητος τοῦ Σύδνεῖ κ. Κοσμᾶς Ἰακ. Κασιμάτης, ὁ ὁποῖος καὶ πρόεδρος τῆς ὑπὸ τοῦ ἰδίου ἐν Σύδνεῖ συσταθείσης ἐρανικῆς ὑποεπιτροπῆς ἐκ

ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΙ ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΗΣ "ΚΥΘΗΡΑΪΚΗΣ,,

Η ΕΚΛΟΓΙΚΗ ΠΑΡΩΔΙΑ ΤΩΝ ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΩΝ

Τὸ νέον βενζινόπλοιον τοῦ κ. Νικ. Μαζαράκη «Γεώργιος» ναυλωθὲν παρὰ τῆς Κυβερνήσεως μετέφερε τὸν δικαστικὸν ἀντιπρόσωπον κ. Μάρκου καὶ τὰ μέλη τῆς Ἐφορευτικῆς Ἐπιτροπῆς εἰς Ἀντικύθηρα τὴν Κυριακὴν τῶν Βαΐων – 28ης Ἀπριλίου—ἵνα ἐνεργηθῇ ἡ μὴ κατὰ τὴν ἡμέραν τῆς ἐκλογῆς ἐνεργηθεῖσα ἐκλογὴ γερουσιαστῶν εἰς τὸ τμῆμα τῶν Ἀντικυθήρων. Δι' ἑτέρου βενζινοπλοίου μετέβη εἰς Ἀντικύθηρα ἐκ Πειραιῶς ἀνεψιός τις τοῦ βουλευτοῦ κ. Τσιτσίλιου μετά τινος ἀντικυθηρίου ἐγκατεστημένου ἐν Πειραιεῖ ὀνόματι Πλουμίδου, οἵτινες ἐσκόρπισαν ἀφειδῶς ὑποσχέσεις περὶ συστάσεως τηλεφώνου, ἀνοικοδομήσεως τοῦ Σχολείου καὶ τῆς Ἐκκλησίας κτλ. κτλ. εἰς περίπτωσιν καθ' ἣν ἐψηφίζετο τὸ βενιζελικὸν ψηφοδέλτιον καὶ ἐσημειοῦτο διὰ σταυροῦ ὁ ἐκ τῶν ὑποψηφίων κ. Πρωτοπαππᾶς. Πράγματι κληθέντες οἱ βενιζελικοὶ τῶν Ἀντικυθήρων μὴ ὑπερβαίνοντες τοὺς 25, ἀφοῦ ὁ ἔχων δικαίωμα ψήφου ἄρρην πληθυσμὸς τῆς Νήσου δέν ὑπερβαίνει τοὺς 30, ἐψήφισαν δίς καὶ τρὶς ἕκαστος μέχρις ἐξαντλήσεως τοῦ ἐκλογικοῦ καταλόγου. Οἱ 8—10 ἀντικυθήριοι οἱ ἀνήκοντες εἰς τὸ Λαϊκὸν Κόμμα ἀπέσχον μὴ ψηφίσαντες. Οὕτω τὰ ἀντικυθηριακά ἀποτελέσματα φέρουσι ψηφίσαντας 69, πάντας τὸ βενιζελικὸν ψηφοδέλτιον καὶ τὸν κ. Πρωτοπαππᾶν. Διὰ τῆς ἐκλογικῆς αὐτῆς παρῳδίας δὲν ἠλλοιώθη εἰς βάρος οὐδενὸς τὸ γενικὸν ἀποτέλεσμα τῶν ἐκλογῶν τοῦ Νομοῦ, οὐχ ἧττον χαρακτηρίζει αὕτη τὴν ἠθικὴν τοῦ σκηνοθετήσαντος αὐτὴν βουλευτοῦ μας.

ΑΝΕΥΡΕΣΙΣ ΑΠΟΔΕΣΟΘΕΝΤΩΝ ΤΑΨΙΩΝ

Τὴν 12ην Ἀπριλίου δέκα πέντε χάλκινα ταψιὰ μεταφερόμενα διὰ τοῦ αὐτοκινήτου τοῦ κ. Κων. Λουράντου ἢ Σάββα ἐκ Χώρας εἰς Ποταμὸν καὶ ἀνήκοντα εἰς τὸν ἔμπορον κ. Ἰω. Μπαγκῆν πεσόντα ἐκ τοῦ αὐτοκινήτου παρὰ τὸ Συντριβάνι ἀπωλέσθησαν. Σχετικῆς ἀνακρίσεως ἐπελήφθησαν αἱ Ἀστυνομικαὶ τοῦ τόπου Ἀρχαί, ὁ δ' ἀστυνομικὸς Σταθμάρχης Ποταμοῦ ἀνθυπασπιστὴς κ. Ἰω. Γιαννόπουλος μετὰ τοῦ ἐκωμοτάρχου Κ. Σταυροπούλου εὐφυῶς ἐνεργήσαντες ἀνεκάλυψαν καὶ κατέσχον ταῦτα μόλις πρὸ ὀλίγων ἡμερῶν εἰς τὴν ἐν Καστρησιανίκοις οἰκίαν τοῦ Ἀθανασίου Κασιμάτη, ὅστις τὴν ἡμέραν ἐκείνην ἐπιστρέφων ἐκ Χώρας εἰς τὸ χωρίον του, ἀνεῦρε ταῦτα καθ' ὁδὸν ἄνευ κατόχου καὶ τὰ ἐφόρτωσεν ἐπὶ τοῦ ὄνου του.

ΔΙΑΡΡΗΞΙΣ ΠΑΝΤΟΠΩΛΕΙΟΥ ΕΙΣ ΦΡΑΤΣΙΑ

Τὴν νύκτα τῆς 3ης πρὸς τὴν 4ην Μαΐου ἐ. ἔ. ἄγνωστοι εἰσελθόντες δι' ἀντικλεῖδος ἐντὸς τοῦ ἐν Φρατσίοις καφεπαντοπωλείου τοῦ Νικολάου Μασέλου διέρρηξαν τὸ συρτάριον τοῦ μπάγκου καὶ ἀφῄρεσαν τὸ ἐκ 2000 δραχ. περιεχόμενον αὐτοῦ. Τὴν ἐπομένην κληθέντες μετέβησαν ἐπὶ τόπου ὁ ἐν τῇ χώρᾳ Ἀστυνόμος ὑπομοίραρχος κ. Παναγ. Σταθόπουλος μετὰ τοῦ ἐνωμοτάρχου κ. Κ. Σταυροπούλου καὶ προέβησαν εἰς αὐτοψίαν. Ἐκ τῶν γύρω καὶ κάτω τοῦ συρταρίου δακτυλικῶν ἀποτυπωμάτων ὁ εἰδικὸς εἰς ταῦτα ἀστυνόμος κ. Σταθόπουλος ἀνεγνώρισε τὸν δράστην. Οὗτος δὲν εἶναι ἄλλος παρὰ ὁ ἐκ Δοκάνων Ἠλίας Ἀναστ. Γλυτσός, ἐτῶν 19, ὀργανοπαίκτης καὶ ὑποδηματοποιός, ὁ ὁποῖος, καθ' ἃ ἀνέγραψεν ἡ «Κυθηραϊκὴ» τὴν 11ην παρελθόντος Μαρτίου ἀπεπειράθη ἐν τῇ περιφερείᾳ τοῦ χωρίου Σταθιάνικα νὰ βιάσῃ τὴν ποιμενίδα Ἑλένην Ἰάκ. Λεονταράκη. Συνελήφθη τότε καὶ ἀφοῦ τῷ ἐκρατήθησαν ἐν τῇ Ἀστυνομίᾳ τῆς Χώρας τὰ δακτυλικὰ ἀποτυπώματα, ἀπεστάλη συνοδείᾳ εἰς Γύθειον, ὁπόθεν κατόπιν καταβολῆς χρηματικῆς ἐγγυήσεως ἀπελύθη. Ἤδη συνελήφθη παρὰ τοῦ ἐνωματάρχου κ. Κ. Σταυροπούλου ἐντὸς τοῖς ἐν Δοκάνοις οἰκίας του, ἀνακριθεὶς δ' ὡμολόγησε τὴν πρᾶξιν του καὶ ὡδήγησε τὸν κ. Ἀστυνόμον εἰς τὸ μέρος ποὺ εἶχε κρύψει τὰ χρήματα. Ἐκ τῶν κλαπέντων ἀνευρέθησαν καὶ κατεσχέθησαν δραχ. 977 ,50. Μετὰ τῆς σχηματισθείσης ἀλληλογραφίας ἀπεστάλη ὁ δράστης πρὸς τὴν Εἰσαγγελίαν Γυθείου.

ΜΙΑ ΕΙΔΗΣΙΣ ΠΟΥ ΑΠΕΔΕΙΧΘΗ ΕΥΤΥΧΩΣ ΨΕΥΔΗΣ

Ὡς νὰ μὴν ἔφθανε ἡ συγκίνησις καὶ ἡ θλῖψις τὴν ὁποίαν ἠσθάνθη ὁ Κυθηραϊκὸς Λαὸς ἐκ τῆς πτωχεύσεως τῆς Ἀγγλοαμερικανικῆς Τραπέζης καὶ ἄλλη εἴδησις ἐπίσης φρικιαστικὴ ἐκράτησεν ἐν ἀγωνίᾳ κατὰ τὰς ἡμέρας τοῦ Πάσχα τοὺς ἐν Ἀθήναις καὶ Πειρᾳ εἶ συμπολίτας. Διεδόθη εὐσύτατα ἄγνωστον παρὰ τίνος ὅτι αὐτοκίνητον ἐκτελοῦν τὴν συγκοινωνίαν μεταξὺ Ποταμοῦ καὶ Ἀγίας Πελαγίας μλῆρες δὲ ἐπιβατῶν ἀνετράπη καὶ ὅτι ἐκ τῆς ἀνατροπῆς αὐτοῦ ἐφονεύθησαν κατ' ἄλλον μὲν 8 ἐπιβάται κατ' ἄλλους δὲ ἐπιεικεστέρους 6. Λόγῳ τῆς ἐκ τῶν ἑορτῶν τοῦ Πάσχα καθυστερήσεως τῶν ἀτμοπλοίων τῆς συγκοινωνίας δὲν κατέστη δυνατὸν νὰ ἐξακριβωθῇ ἀμέσως τὸ δυστύχημα οὔτε ποῖα ἦσαν τὰ θύματα καὶ εἰς ποῖον ἀνῆκε τὸ αὐτοκίνητον.

Πάντως ἡ εἴδησις αὕτη ἐκράτησε ἐπὶ ἡμέρας ἐν συγκινήσει τοὺς Κυθηρίους τῶν δύο πόλεων μέχρις ὅτου ἐπιβάται ἐλθόντες ἐκ Κυθήρων μὲ τὸ πρῶτον μετὰ τὸ Πάσχα ἀτμόπλοιον, διέψευσαν τὴν εἴδησιν ὡς ἀληθῆ.

Νὰ ἦτο ἄραγε πρωτομαγιάτικο ψέμμα;

ΤΑ ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΠΤΩΧΕΥΣΙΝ ΤΗΣ ΑΓΓΛΟ-ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ

ΠΩΣ ΜΕΤΕΔΟΘΗ Η ΕΙΔΗΣΙΣ ΕΙΣ ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ - ΣΚΗΝΑΙ ΑΠΟΓΝΩΣΕΩΣ ΠΡΟ ΤΩΝ ΚΛΕΙΣΤΩΝ ΓΡΑΦΕΙΩΝ ΤΗΣ - Η ΔΡΑΠΕΤΕΥΣΙΣ ΤΟΥ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ ΤΗΣ ΚΑΙ Η ΑΓΑΝΑΚΤΗΣΙΣ ΤΟΥ ΛΑΟΥ - ΠΟΣΑΙ ΑΙ ΖΗΜΙΑΙ ΠΟΙΟΙ ΟΙ ΥΠΕΥΘΥΝΟΙ

ΙΔΙΕΤΕΡΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΙ ΤΗΣ "ΚΥΘΗΡΑΪΚΗΣ,,

Ἡ στάσις τῶν πληρωμῶν τῆς Ἀγγλοαμερικανικῆς Τραπέζης ἐγνώσθη εἰς τὰ Κύθηρα δι' ἐπισήμου τηλ]τος τοῦ Ὑπουργείου Ἐθνικῆς Οἰκονομίας πρὸς τὸν διευθυντὴν τοῦ ἐν Ποταμῷ ὑπ]τος τῆς Τραπέζης ὑπὸ ἡμερομηνίαν 30 Ἀπριλίου διὰ τοῦ ὁποίου διετάσσετο οὗτος νὰ σταματήσῃ πᾶσαν πληρωμὴν καὶ νὰ προβῇ εἰς τὴν ἐκκαθάρισιν τοῦ ἐνεργητικοῦ τῆς περιουσίας τῆς Τραπέζης.

Ἅμα τῇ λήψει τοῦ τηλεγραφήματος τούτου ὁ Διευθυντὴς τοῦ ὑπ)τος κ. Ἰωάν. Κασελάκης, γνωρίζων ἄλλωστε τὴν κατάστασιν τῆς Τραπέζης καὶ τὴν ἀδυναμίαν αὐτῆς ὅπως ἀνταποκριθῇ καὶ εἰς μερικὴν ἀκόμη ἱκανοποίησιν τῶν καταθετῶν, τοὺς ὁποίους ἐπὶ ἡμέρας διὰ ψευδῶν διαβεβαιώσεων καὶ ὑποσχέσεων κατώρθωνε ν[illegible] τραπλανῇ, ἔκρινε καλὸν νὰ δραπετεύσῃ ἐκ Κυθήρων διαπεραιωθεὶς διὰ λέμβου εἰς Νεάπολιν τὴν 2αν Μαΐου. Τοῦτον ἠκολούθησε τὴν ἑπομένην ἀκριβῶς καὶ ὁ ὑποδιευθυντὴς τοῦ ὑπ)τος κ. Ποπολάνος. Συναντηθέντες δὲ εἰς Νεάπολιν ἀνεχώρησαν διὰ Πειραιᾶ μὲ τὸ ἀτμόπλοιον τῆς γραμμῆς.

Ἠναγκάσθησαν νὰ ἐγκαταλείψουν κρυφίως τὰ Κύθηρα καὶ τὴν Τράπεζαν, διὰ νὰ ἀποφύγουν τὴν μήνιν τῶν καταθετῶν τοὺς ὁποίους πρὸ ὀλίγου ἀκόμη διεβεβαίωναν ὅτι ἡ κατάστασις τῆς Τραπέζης ἦτο ἀνθηροτάτη καὶ δὲν ἔπρεπε νὰ φοβοῦνται. Μολονότι δὲ ἐγνώριζαν τὴν ἐπισφαλῆ θέσιν τῆς Τραπέζης καὶ τὴν προσεχῆ αὐτῆς πτῶσιν, οἱ ἀσυνείδητοι οὗτοι ὑπάλληλοι ἐξηκολούθουν μέχρι τῆς τελευταίας στιγμῆς νὰ δέχωνται νέας καταθέσεις τοῦ ἀνυπόπτου κόσμου καὶ νὰ προσπαθοῦν μάλιστα διὰ ποταπῶν, μέσων νὰ πρ ὀσελκύουν θύματα. Εἶχον μάλιστα τὸ θράσος νὰ ἀπειλοῦν ὅτι θὰ ζητήσουν τὴν ποινικὴν διώξιν μερικῶν συμπολιτῶν οἱ ὁποῖοι πληροφορηθέντες ἐγκαίρως τὴν οἰκτρὰν κατάστασιν τῆς Τραπέζης παρώτρυναν δημοσίᾳ τοὺς συμπολίτας νὰ ἀπέχωσιν ἀπὸ αὐτήν.

Η ΠΡΩΤΗ ΕΙΔΗΣΙΣ

Ἡ ἐξαφάνισις τῶν ὑπαλλήλων τῆς Τραπέζης διεδόθη ἀστραπιαίως εἰς τὴν νῆσον καὶ τὰ καταφθάσαντα ἐξ Ἀθηνῶν τηλεγραφήματα ἀπεκάλυπτον εἰς τὸν ἐμβρόντητον Κυθηραϊκὸν Λαὸν τὴν μεγάλην καταστροφήν.

Οἱ ἀνὰ τὰ διάφορα χωρία τῆς Νήσου πολυπληθεῖς καταθέται ἔσπευδον εἰς Ποταμόν, ἀλλ' ἐπληροφοροῦντο ἐκεῖ ὅτι ἡ Τράπεζα ἐπτώχευσε καὶ τὰ ταμεῖα αὐτῆς, ἐγκαταλειφθέντα περιεῖχον μόνον ὀλίγα κέρματα

Εἶναι ἀδύνατον νὰ περιγράψῃ τις τὰς σκηνὰς φρίκης, ἀπελπισίας καὶ ἀπογνώσεως αἵτινες διεδραμματίσθησαν ἔξωθι τῶν γραφείων τοῦ ἐν Ποταμῷ Ὑπ)μάτος τῆς Ἀγγλοαμερικανικῆς Τραπέζης.

Πτωχοὶ βιοπαλαισταί, ἐργατικοί, μεροκαματιάρηδες ἔβλεπαν ὅτι ἔχαναν τὰ ὀλίγα χρήματα τὰ ὁποῖα μὲ τόσας στερήσεις εἶχον ἀποταμεύσει καὶ ἐπὶ τῶν ὁποίων, ὡς μόνης αὐτῶν περιουσίας ἐστήριζον τὰς ἐλπίδας των. Μετανάσται ποὺ ἐγήρασαν εἰς τὰ ξένα καὶ ἐσακατεύθησαν ἀπὸ τὸν σκληρὸν τῆς βιοπάλης ἀγῶνα, ἤκουον μὲ ἀπελπισίαν ὅτι ἡ Τράπεζα μὲ τὸν ἀπατηλὸν ξενικὸν τίτλον δὲν ἦτο τίποτε ἄλλο παρὰ ἐπιχείρησις ἀπατεώνων. Ἔμποροι ποῦ ἔμβασαν χρήματα διὰ νὰ ἐκπληρώσουν ὑποχρεώσεις πρὸς τοὺς πιστωτάς των, ἀντελαμβάνοντο ὅτι αἱ εἰς χεῖρας των ἐπιταγαὶ οὐδεμίαν ἀντεπροσώπευον ἀξίαν!

Η ΕΒΔΟΜΑΣ ΤΩΝ ΠΑΘΩΝ ΕΞΑΚΟΛΟΥΘΕΙ

Ἀπόγνωσις τελεία κατέλαβε τοὺς ἀτυχεῖς καταθέτας καὶ μετ' αὐτῶν ὁλόκληρον τὸν πληθυσμὸν τῆς Νήσου. Οὐδέποτε ἄλλοτε τὰ Κύθηρα ἠσθάνθησαν τοιαύτην καταστροφήν. Τὸ ἐφετεινὸν Πάσχα ὑπῆρξε μαῦρο διὰ τοὺς Κυθηρίους. Πᾶσα κίνησις ἐσταμάτησε. Ἡ εὔθυμος ζωὴ ἐξηφανίσθη. Τὰ πανηγύρια ὑπῆρξαν πτωχότατα. Ἡ ἑβδομὰς τῶν παθῶν τοῦ Χριστοῦ παρῆλθε διὰ τῆς Ἀναστάσεως. Ἀλλὰ διὰ τοὺς Κυθηρίους ἡ ἑβδομὰς τῶν παθῶν ἐξακολουθεῖ καὶ θὰ ἐξακολουθῇ ἐφ ὅσον δὲν ἀποδοθῇ εἰς τοὺς καταθέτας τὸ προϊὸν τοῦ ἱδρῶτος καὶ τῶν στερήσεών των, τὸ ὁποῖον ἐνεπιστεύθησαν εἰς τὴν χρεωκοπήσασαν Τράπεζαν.

Ἡ ἀγανάκτησις καὶ ἡ ὀργὴ τῶν καταθετῶν ἐστράφη κατὰ τῶν ἀσυνειδήτων πρακτόρων τῆς Τραπέζης, οἱ ὁποῖοι χάριν ὀλίγων ἀργυρίων ὡς προμηθείας, τὴν ὁποίαν ἐλάμβανον παρ' αὐτῆς ὄχι μόνον παρώτρυναν ἀλλ' ἔφθαναν μέχρι τοῦ σημείου νὰ πιέζουν τὸν κόσμον νὰ καταθέσῃ ἐκεῖ τὰ χρήματά του. Ἀπὸ τὴν ἀνακριτικὴν Ἀρχὴν θὰ πληροφορηθῶμεν ἐν καιρῷ τὰ διατεθέντα ἐν Κυθήροις ποσὰ εἰς προμηθείας καὶ μεσιτείας καθὼς καὶ τὰ ὀνόματα ἐκείνων οἱ ὁποῖοι τὰς εἰσέπραξαν.

Πάντες οὗτοι ἐξηφανίσθησαν· ἄλλοι ἐκρύβησαν εἰς ἄλλα χωρία, ἄλλοι προφασιζόμενοι τὸν ἀσθενῆ δὲν ἐξέρχονται ἐκ τῆς οἰκίας των καὶ ἄλλοι ἀνεχώρησαν ἐγκαίρως ἐκ Κυθήρων.

Τὸ ἐν Ποταμῷ ἐμπορικὸν κατάστημα τοῦ κ. Παναγ. Κ. Χλαμπέα, τοῦ πλέον φανατικοῦ ὑποστηρικτοῦ τῆς πτωχευσάσης Τραπέζης, θὰ ἐλεηλατεῖτο ἀσφαλῶς ἀπὸ τὸν ἐξαγριωθέντα λαὸν ἐὰν δὲν ἐπρόφθανε νὰ παρέμβῃ ἡ ἀστυνομία, ἡ ὁποία καὶ τὸ φρουρεῖ, ἔκτοτε ποραμένον κλειστόν.

Ἰδοὺ καὶ μερικὰ μέσα τὰ ὁποῖα μετεχειρίζετο ἡ Ἀγγλο ἀμερικανικὴ Τράπεζα διὰ τοῦ διευθυντοῦ αὐτῆς καὶ τῶν πρακτόρων διὰ νὰ προσελκύῃ καταθέσεις: Διὰ κουμπαριῶν μὲ εὐπόρους Κυθηρίους. Διὰ ἀδρῶν μεσιτειῶν τὰς ὁποίας ἐπλήρωνε εἰς ἐκείνους οἱ ὁποῖοι μετέφερον καταθέσεις εἰς τὴν Τράπεζαν. Δι' ἐξαργυρώσεως Λιρῶν καὶ Λολλαρίων εἰς τιμὰς κατὰ πολὺ ἀνωτέρας τῆς τρεχούσης τιμῆς, ὑπὸ τὸν ὅρον νὰ κατατεθῇ τὸ ἀντίτιμον εἰς τὴν Τράπεζαν. Διὰ τῆς πληρωμῆς τόκων ἀνωτέρων τοῦ συνήθους δυνάμει ἰδιαιτέρας συμφωνίας κλπ. κλπ.

Ἐκ προχείρου ἐρεύνης ἐνεφανίσθη εἰς βιβλιάρια καταθέσεων καὶ ἀποδείξεις εἰς χεῖρας καταθετῶν καὶ διακομιστῶν ἐν Κυθήροις ἀνεκαλύφθησαν πλεῖσται ὅσαι ἀταξίαι, αἵτινες δὲν εἶναι δυνατὸν παρὰ νὰ εὐθύνουν τοὺς ὑπαλλήλους τῆς Τραπέζης, ἐφ'ὅσον ἤθελον τελικῶς ἀποδειχθῇ ὡς προερχόμεναι ἐκ κακῆς πίστεως. Οὕτω εὑρέθησαν βιβλιάρια ταμευτηρίου ἄνευ αὔξοντος ἀριθμοῦ. Ἄλλα χωρὶς ὑπογραφὰς ἔναντι τῶν ποσῶν κατ' θέσεων παρὰ τῶν ἐντεταλμένων τῆς Τραπέζης. Ἄλλων αἱ καταθέσεις δὲν ἔχουν καταχωρηθῇ εἰς τὰ βιβλιάριά των. Συμβόλαια καταθέσεως τίτλων χωρὶς ἀριθμοὺς, κλπ. κλπ.

Αἱ ἀταξίαι αὗται, οὐδόλως δικαιολογούμεναι εἰς μίαν τραπεζητικὴν ἐπιχείρησιν δέον νὰ ἀποτελέσωσι ἀντικείμενον ἰδιαιτέρας ἀνακρίσεως καὶ ἐξετάσεως ἵνα ἀποδειχθῇ κατὰ πόσον ἐγένοντο σκοπίμως ὑπὸ τῶν διευθυνόντων ὁ Ὑπ)μα Ποταμοῦ καὶ δραπετευσάν των εὐθὺς ἅμα τῇ ἀναγγελίᾳ τῆς πτωχεύσεως τῆς Τραπέζης ὑπαλλήλων.

ΠΟΣΑΙ ΑΙ ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ

Αἱ καταθέσεις πάσης φύσεως εἰς τὸ ἐν Ποταμῷ Ὑπ στημα τῆς Ἀγγλοαμερικανικῆς Τραπέζης ἀνέρχονται **εἰς δραχ. 6,000,000** μετὰ τῶν μὴ πληρωθεισῶν ἐπιταγῶν καὶ ἐντολῶν.

Εἰς τὸ **τεράστιον τοῦτο ποσὸν** ἀνέρχεται ἡ ἐκ τῆς πτωχεύσεως τῆς Τραπέζης ταύτης προξενηθεῖσα ζημία εἰς τὴν Κυθηραϊκὴν οἰκονομίαν καὶ ἀποταμίευσιν.

Διὰ μεγάλα ποσὰ καταθέσεων ἐνδιαφέροντα τὰ Μυτάτα, οἱ Καρβανάδες, ὁ Καραβᾶς, ὁ Ποταμός, ὁ Μυλοπόταμος καὶ τὰ Φρίτσια. Τὰ ἄλλα χωριὰ ἔχουν μικροτέρας καταθέσεις. Ὑπάρχουν καταθέται ἐν Κυθήροις διὰ 200,000, 300,000 καὶ 500,000 δραχ.

Ἡ οἰκογένεια Τζωρτζοπούλου ἐκ Καραβᾶ ἔχει κατατεθεσαι 500,000 δραχ. περίπου, ὁ κ. Βασίλ. Κασιμάτης ἢ Καλούλας ἐκ Καρβουνάδων 200,000 δραχ., ὁ κ. Θεόδ. Χριστιάνος ἐκ Λογοθετιανίκων 80,000 κλπ. κλπ.

Ὁ τελευταῖος ἀτυχὴς πελάτης τῆς Τραπέζης ὑπῆρξεν ὁ ἐν Ποταμῷ ἀρτοποιὸς κ. Πέτρος Μαργέτης, ὅστις τὴν τελευταίαν ἡμέραν ἔλαβε παρ' αὐτῆς ἐπιταγὴν ἐκ δραχ. 8,000 ἡ ὁποία βεβαίως δὲν ἐπληρώθη.

ΕΝΟΧΟΙ ΚΑΙ ΥΠΕΥΘΥΝΟΙ

Ἐκ τοῦ διενεργηθέντος ἐλέγχου εἰς τὰ βιβλία τῆς Τραπέζης ἀπεδείχθη πλήρως ἡ ἐνοχὴ τοῦ Γενικοῦ Διευθυντοῦ τῆς Τραπέζης κ. Στ. Μανταφούνη ὅστις καὶ προφυλακίσθη ἀπαγγελθείσης κατ'αὐτοῦ κατηγορίας ἐπὶ ἀπάτῃ καὶ ὑπεξαιρέσει. Οὗτος διέθετε, ἐν ἀγνοίᾳ τοῦ Δ. Συμβουλίου μεγάλα ποσὰ εἰς ἀτομικάς του ἐπιχειρήσεις ἅτινες ἀπέτυχον πᾶσαι. Διὰ τῶν ἐνεργειῶν αὐτῶν ἠλάττωσε τὸ ἐνεργητικὸν τῆς Τραπέζης εἰς βαθμὸν ὥ τε νὰ ὑστερῇ κατὰ πολὺ τοῦ Παθητικοῦ. Διὰ ψευδῶν δὲ ἰσολογισμῶν παρεπλάνη τὰς Γενικὰς Συνελεύσεις καὶ ἐλάμβανε τὴν ἔγκρισίν των.

Ἕνα δὲ δεῖγμα τῆς κακῆς του πίστεως εἶνε καὶ τοῦτο. Ὅταν ὁ Διευθυντὴς τοῦ ἐν Ποταμῷ ὑπ)τος ἐζήτει ἐπειγόντως ἀποστολὴν χρημάτων ἵνα ἀνταποκριθῇ εἰς τὰς ἀναλήψεις τῶν καταθέσεων ὁ κ. Μανταφούνης, ὀλίγας ἡμέρας ἀκόμη πρὸ τῆς πτωχεύσεως ἐτηλεγράφει εἰς ἀπάντησιν ὅτι ἐπώλησε τὸ ἀτμόπλοιον «Ἕλσα» καὶ ὅτι ἐμβάζει 500,000 Γεγονὸς ὅπερ ὡς ἀπεδείχθη ἐκ τῶν ὑστέρων ἦτο ψευδὲς διότι οὔτε τὸ πλοῖον ἐπωλήθη οὔτε ποσόν τι ἔμβασε εἰς τὰ Κύθηρα. Ὁλόκληρος ἡ περιουσία τοῦ κ. Μανταφούνη καὶ τοῦ πενθεροῦ του κ. Βεντούρη **ὅστις ἦτο πρόεδρος** τοῦ Συμβουλίου τῆς πτωχευσάσης Τραπέζης κατεσχέθη.

Ἀπὸ τὰς εὐθύνας δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ διαφύγῃ καὶ τὸ Δ. Συμβούλιον διὰ τὴν ἐγκληματικὴν ἀμέλειαν τὴν ὁποίαν ἐπέδειξε πρὸς περιφρούρησιν τῶν συμφερόντων τῶν Μετόχων καὶ τῶν δανειστῶν τῆς Τραπέζης.

Ἐκ τοῦ προχείρου ἐλέγχου ὃν ἐνήργησε εἰς τὰ βιβλία τῆς Τραπέζης ἀνώτερος Ὑπάλληλος τοῦ Ὑπουργείου τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας, ἀπεδείχθη ὅτι τὸ Παθητικὸν εἶναι κατὰ πολὺ ἀνώτερον τοῦ ἐνεργητικοῦ. Ἐὰν ἡ ἐκκαθάρισις ὅμως τῶν συστατικῶν τοῦ ἐνεργητικοῦ διεξαχθῇ κανονικῶς καὶ μὲ πνεῦμα ἀπολύτου οἰκονομίας εἶναι πολὺ πιθανὸν οἱ καταθέται νὰ εἰσπράξουν τὸ μεγαλείτερον μέρος τῶν καταθέσεών των. Ὀφείλουν ὅμως νὰ ἔχουν ὑπομονήν. Θὰ προτιμηθοῦν οἱ καταθέται τοῦ Ταμευτηρίου. Πάντως δὲν εἶναι δυνατὸν ἀπὸ τοῦδε νὰ καθορισθῇ τὸ ἀκριβὲς ποσοστὸν ὅπερ θὰ λάβουν οἱ καταθέται.

ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΚΥΒΕΡΝΗΣΙΝ

Πρὸς τὸν Πρόεδρον τῆς Κυβερνήσεως κ. Βενιζέλον καὶ τοὺς ἁρμοδίους ὑπουργοὺς ἀπεστάλησαν ἐκ Κυθήρων τηλεγραφήματα καταδεικνύοντα τὴν οἰκονομικὴν καταστροφὴν τοῦ τόπου ἐκ τῆς ἀπωλείας τοσούτων κεφαλαίων καὶ ἐκλιπαροῦντα ὅπως ληφθῶσι ἀνάλογα μέτρα πρὸς ἐξασφάλισιν τῶν καταθέσεων.

ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΩΣ

[Τὸ κατωτέρω ἄρθρον ἐγράφη [illegible] τοῦ Σεβ. Μητροπολίτου μας, [illegible] κλεισιτικῶς διὰ τὰ «Νέα [illegible] Ἑλλάδα», τὸ ὁποῖον κατόπιν [illegible] ας ἀναδημοσιεύομεν.

Ὡς φαίνεται ἐκ καταλόγου, κατὰ πα[illegible] δοσιν ἡ νῦν Μητρόπολις Κυθήρων, [illegible] λουμένη ἐκ τῆς νήσου Κύθηρα καὶ τῆς [illegible] πέναντι ταύτης νησίδος Ἀντικύθηρα, εἰ[illegible] ἀπὸ παλαιῶν χρόνων ἴδιον Ἐπίσκο[illegible] Καὶ ἄλλοτε μὲν ἡ Ἐπισκοπὴ αὕτη ἐκλ[illegible] ὑπὸ Μητροπολίτην ἄλλης Μητροπόλε[illegible] ἄλλοτε δ' ἦτο ἐκκλησιαστικῶς ἀνεξάρ[illegible] τος, πάντως δ' ἐν ἑκατέρᾳ τῶν περιπτώ[illegible] ων τούτων ἦτο ὑπὸ τὴν πνευματικὴν [illegible] καιοδοσίαν τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριαρ[illegible] σου. Πολὺ πρὸ τοῦ ΙΕ' αἰῶνος καὶ μέ[illegible] τῆς ὑπὸ τῶν Ἄγγλων κατοχῆς ἡ Ἐπισκο[illegible] πὴ αὕτη ἐτέλει ὑπὸ τὴν ὀνομαστὴν καὶ [illegible] λάμψασαν τότε Μητρόπολιν Μονεμβασί[illegible] ἥτις εἶχεν ὑφ' ἑαυτὴν πολλὰς Ἐπισκοπ[illegible] ἐν αἷς καὶ τὴν Ἐπισκοπὴν Κυθηρίας, [illegible] τότε ὠνομάζετο.

Οἱ Ἐνετοί, καταλαβόντες κατὰ τὸν ΙΔ' αἰῶνα τὴν Ἐπάνησον καὶ δεσπόσαντες αὐτῆς μέχρι τοῦ τέλους τοῦ ΙΗ' αἰῶνος, δὲν ἠνείχοντο τὴν ὕπαρξιν Ὀρθοδόξου Ἀρχιερέως καὶ διὰ τοῦτο, ἐπειδὴ τῆς Κεφαλληνίας, ἔνθα ἐπέτρεψαν τοῦτο, εἰς τὰς λοιπὰς νήσους ἤδρευεν ὁ λεγόμενος «Πρωτοπαπᾶς», ἔχων τρόπον τινὰ τὴν ἐπὶ τῆς διοικήσεως τῆς Ἐκκλησίας ἐπίβλεψιν. Τοιοῦτος ἦτο καὶ ἐν Κυθήροις κατ' ἀρχὰς ἀλλὰ βραδύτερον ἐπετράπη ἐν αὐτοῖς ἡ παρουσία Ὀρθοδόξου Ἀρχιερέως. Πλὴν ὅμως τοῦτο πολλάκις καθίστατο δῶρον ἀδώρον, ἄτε τοῦ ἐκλεγομένου Ἀρχιερέως μὴ κατορθοῦντος νὰ μεταβῇ εἰς Κύθηρα ἀλλὰ παραμένοντος ἐν Ἐνετίᾳ. Τοιοῦτόν τι δὲ συνέβη καὶ διὰ τὸν διαπρεπέστατον καὶ σοφώτατον Ἐπίσκοπον Κυθήρων κατὰ τὸν ΙΖ' αἰῶνα Μαξιμον τῶν Μαργουνίων, τὸν ὁποῖον τὰ Κύθηρα, τὰ ἀξιωθέντα τοιαύτης τιμῆς, δὲν ἠτύχησαν οὐδὲ νὰ ἀνακρύσωσι.

*Καταλυθείσης τῷ 1797 τῆς Ἐνετοκρατίας ὑπὸ τῶν Γάλλων, καὶ τὰ Κύθηρα ὑπήχθησαν ὑπ' αὐτούς, ἐπανιδρύθησαν δὲ τότε ὑπὸ τοῦ Οἰκ. Πατριαρχείου αἱ Μητροπόλεις καὶ αἱ Ἐπισκοπαί. Ἐπὸ τὴν Γαλλικὴν περίοδον ἔτυχον ποιᾶς τινος βελτιώσεως τὰ ἐκκλησιαστικὰ ἐν Ἐπανήσῳ. Τῷ ἔτει 1800 ἀπετελέσθη ἡ «Ἐπανήσιος Πολιτεία», ἐκηρύχθη δὲ ἐπικρατοῦσα ἡ Ὀρθόδοξος Ἀνατολικὴ Ἐκκλησία. Ἀλλὰ καὶ διὰ νόμου καθωρίσθησαν τότε τὰ τῆς ἐκκλησιαστικῆς διοικήσεως, τὰ τῆς ἐκλογῆς καὶ χειροτονίας τῶν ἱερέων, ἰδρύθη Ἐκκλησιαστικὸν Ταμεῖον, ὀκοποῦν τὴν διαχείρισιν τῆς περιουσίας τῆς Ἐκκλησίας, ὡρίσθησαν Ἱεραταικαὶ Σχολαὶ καὶ ἐλήφθη γενικῶς μέριμνα διὰ τὴν μόρφωσιν τῶν κληρικῶν. Ἐν ἔτει 1811, κατὰ Σεπτέμβριον, ἐφηρίσθη ὑπὸ τῆς Ἰονίου Βουλῆς καὶ ἐκυρώθη ὑπὸ τοῦ Ἀντιπροσώπου τοῦ αὐτοκράτορος τῶν Γάλλων, ὀνόματι Λεσσέψ, νόμος ἀφορῶν εἰς τὴν διοίκησιν καὶ διαχείρισιν τῶν ναῶν, διακρίνας τούτους εἰς ἐνοριακοὺς καὶ εἰς συναδελφικούς, μερικοῦ ἢ πλήρους δικαιώματος, ὁμοίως δὲ καὶ τῶν ἱερῶν μονῶν. Ὁ Ἐκ